

ESG89400UX  
ESG89400UW



---

DA Opvaskemaskine  
NO Oppvaskmaskin

---

Brugsanvisning 2  
Bruksanvisning 28

## INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	4
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	6
4. BETJENINGSPANEL.....	7
5. PROGRAMMER.....	8
6. TILVALGSFUNKTIONER.....	10
7. INDSTILLINGER.....	10
8. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	13
9. DAGLIG BRUG.....	15
10. RÅD OG TIPS.....	16
11. VEDLIGEHOEDELSSE OG RENGØRING.....	18
12. FEJLFINDING.....	22
13. TEKNISKE OPLYSNINGER.....	26
14. MILJØHENSYN.....	27

## VI TÆNKER PÅ DIG

Tak fordi du købte et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger den, kan du være sikker på, at du får fantastiske resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

**Besøg vores hjemmeside for at:**



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:  
**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrér dit produkt for at få bedre service:  
**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**




Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit apparat:  
**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data klar, når du kontakter vores autoriserede servicecenter: Model, PNC, serienummer.

Oplysningerne findes på typeskiltet.

 Advarsel/forsigtig-sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

## 1. ⚠️ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

### 1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og op efter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

### 1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun beregnet til at rengøre tallerkner og service i husholdningen.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Driftsvandtrykket (minimum og maksimum) skal være mellem 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bar (MPa)
- Følg det maksimale antal af 15 kuverter.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- **ADVARSEL:** Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med spidserne nedad eller lægges vandret.
- Lad ikke apparatet stå uden opsyn med åben låge, da nogen ved et uheld kan træde på den.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.
- Brug ikke højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Hvis apparatet har ventilationsåbninger i bunden, må de ikke tildækkes af f.eks. et tæppe.
- Apparatet skal sluttes til vandforsyningen ved hjælp af de medfølgende slangesæt. Gamle slangesæt må ikke genbruges.

## 2. SIKKERHEDSANVISNINGER

### 2.1 Installation



#### **ADVARSEL!**

Apparatet må kun installeres af en sagkyndig.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Brug ikke apparatet, inden det monteres i den indbyggede struktur, pga. sikkerhed.
- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Stil eller brug ikke apparatet et sted, hvor temperaturen kommer under 0 °C.

- Installér apparatet et sikkert og velegnet sted, der opfylder installationskrav.

### 2.2 El-forbindelse



#### **ADVARSEL!**

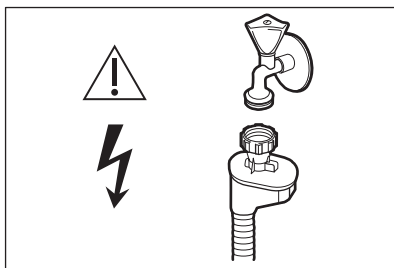
Risiko for brand og elektrisk stød.

- Advarsel: Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med nettilslutningens elektriske mærkeværdier.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.

- Pas på, du ikke beskadiger netstikket og netledningen. Hvis der bliver behov for at udskifte netledningen, skal det udføres af vores autoriserede servicecenter.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Dette apparat er forsynet med et 13 A-netstik. Hvis sikringen i netstikket skal udskiftes, skal du bruge en sikring på 13 A ASTA (BS 1362) (kun Storbritannien og Irland).

### 2.3 Tilslutning, vand

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Tilløbsslangen har en sikkerhedsventil og en kappe med et indvendigt elkabel.



#### **ADVARSEL!** Højspænding.

- Hvis tilløbsslangen beskadiges, skal vandhanen straks lukkes, og stikket tages ud af stikkontakten. Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet tilløbsslangen.

### 2.4 Brug

- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med

brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.

- Maskinopvaskemidler er farlige. Følg sikkerhedsanvisningerne på pakken til opvaskemidlet.
- Drik og leg ikke med vandet i maskinen.
- Tag ikke opvasken ud af maskinen, før opvaskeprogrammet er slut. Der kan være nogle sæberester tilbage på tallerknerne.
- Undlad at opbevare genstande eller lægge tryk på maskinens åbne låge.
- Maskinen kan frigøre varm damp, hvis du åbner lågen, mens et program er i gang.

### 2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i 7 år efter, at modellen er udgået: motor, cirkulationspumpe og afløbspumpe, varmelegemer og varmelegemer, herunder varmpumper, rørføring og relateret udstyr samt slanger, ventiler, filtre og aquastop, strukturelle og indvendige dele relateret til lågesamlinger, printede kredsløbskort, elektroniske display, trykkontakter, termostater og sensorer, software og firmware samt reset-software. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.
- Følgende reservedele er tilgængelige i 10 år efter, at modellen er udgået: lågehængslet og tætninger, andre pakninger, spulearme, afløbsfiltre, indvendige stativer og plastekstraudstyr såsom kurve og låg.
- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i

husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

- Tag stikket ud af kontakten.
- Klip elledningen af, og kassér den.
- Fjern lågens lås, så børn og kæledyr ikke kan blive lukket inde i apparatet.

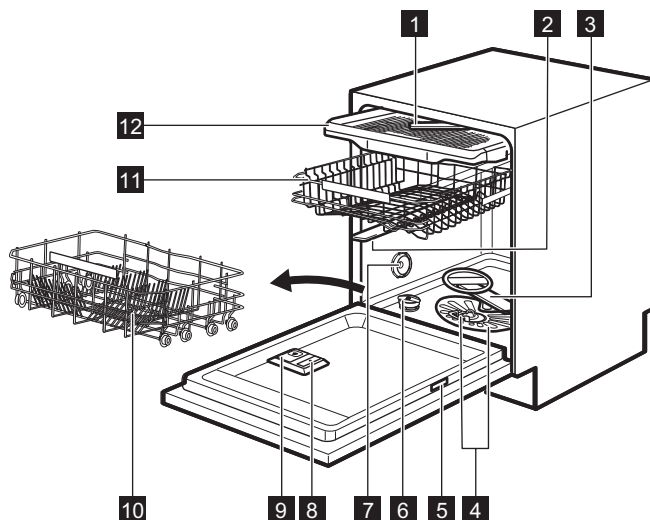
## 2.6 Bortskaffelse



### ADVARSEL!

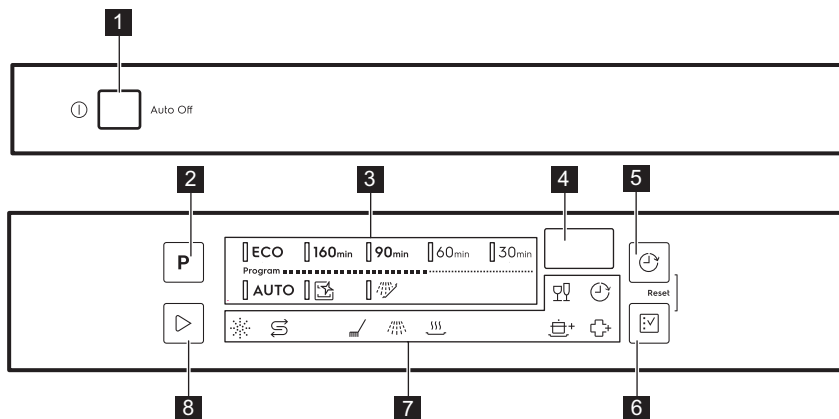
Risiko for personskade eller kvælning.

## 3. PRODUKTBESKRIVELSE



- |                            |                                       |
|----------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> Loftsspulearm     | <b>8</b> Kammer til afspændingsmiddel |
| <b>2</b> Øverste spulearm  | <b>9</b> Opvaskemiddeldispenser       |
| <b>3</b> Nederste spulearm | <b>10</b> Nederste kurv               |
| <b>4</b> Filtre            | <b>11</b> Øverste kurv                |
| <b>5</b> Typeskilt         | <b>12</b> Bestikskuffe                |
| <b>6</b> Saltbeholder      |                                       |
| <b>7</b> Udluftning        |                                       |

## 4. BETJENINGSPANEL



- |                                |                                     |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Til-/fra-knap         | <b>6</b> Valgmulighed berøringsknap |
| <b>2</b> Program berøringsknap | <b>7</b> Lamper                     |
| <b>3</b> Programkontrollamper  | <b>8</b> Start berøringsknap        |
| <b>4</b> Display               |                                     |
| <b>5</b> Udskyd berøringsknap  |                                     |

### 4.1 Kontrollamper


Kontrollampe	Beskrivelse
	Kontrollampe for salt. Er tændt, når saltbeholderen skal genfyldes. Den er altid slukket, mens programmet er i gang.
	Lampe for afspændingsmiddel. Lyser, når kammeret til afspændingsmiddel skal genfyldes. Den er altid slukket, mens programmet er i gang.
	Kontrollampe for vaskefase. Lyser, når opvasketrinnet er i gang.
	Kontrollampe for skyllefase. Lyser, når skylletrinet er i gang.
	Lampe for tørrefase. Den er tændt, når du vælger et program med tørrefasen. Den blinker, når tørrefasen er i gang.
	Forsinkelelsesindikator. Den er tændt, når du indstiller senere start.
	GlassCare-lampe
	ExtraPower-lampe
	ExtraHygiene-lampe

## 5. PROGRAMMER

Rækkefølgen af programmerne i tabellen afspejler muligvis ikke deres sekvens på kontrolpanelet.

Program	Fyldning af opvaske-maskine	Graden af snavs	Programfaser	Valgmuligheder
<b>ECO 1)</b>	Service, bestik, gryder, pander	Normal, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Opvask 50 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Endelig skylning 55 °C</li> <li>• Tørring</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>160min</b>	Service, bestik, gryder, pander	Normalt til meget indtørret snavs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Opvask 60 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Endelig skylning 60 °C</li> <li>• Tørring</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>90min</b>	Service, bestik, gryder, pander	Normal, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opvask 60 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Endelig skylning 55 °C</li> <li>• Tørring</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>60min</b>	Service, bestik	Frisk, let indtørret	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opvask 60 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Endelig skylning 50 °C</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>30min</b>	Service, bestik	Frisk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opvask 50 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Endelig skylning 45 °C</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>AUTO 3)</b>	Service, bestik, gryder, pander	Alt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Opvask 50 - 60 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Endelig skylning 60 °C</li> <li>• Tørring</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	



Program	Fyldning af opvaskemaskine	Graden af snavs	Programfaser	Valgmuligheder
 4)	Ingen	Rengøring af apparatet indvendigt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengøring 70 °C</li> <li>• Mellemskylning</li> <li>• Slutskylning</li> <li>• AirDry 2)</li> </ul>	
 5)	Alt	Alle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> </ul>	

1) Dette program tilbyder det mest effektive vand- og energiforbrug til service og bestik med normalt snavs. Dette er standardprogrammet til testgennemførsler. Dette program bruges til at vurdere overholdelse af forordningen om miljøvenligt design (EU) 2019/2022.



2) Automatisk åbning af luge under tørrefasen. Se "Indstillinger".

3) Maskinen registrerer graden af snavs og mængden af genstande i kurvene. Temperatur, mængden af vand, energiforbruget og programtiden justeres automatisk.

4) Dette program er beregnet til at rense maskinens inderside effektivt. Det fjerner ophobninger af kalk og fedt. Programmet bør køres mindst én gang hver anden måned med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsprodukt, der er beregnet til opvaskemaskiner, og med en tom maskine.

5) Med dette program kan du hurtigt skylle madrester af tallerkener og forhindre, at der dannes lugte i maskinen. Brug ikke opvaskemiddel med dette program.

## 5.1 Forbrugsværdier

Program 1)2)	Vand (l)	Energi (kWh)	Varighed (min.)
<b>ECO</b>	11.0	0.757	240
<b>160<sub>min</sub></b>	12.2	1.140	160
<b>90<sub>min</sub></b>	11.0	0.970	90
<b>60<sub>min</sub></b>	11.8	0.880	60
<b>30<sub>min</sub></b>	10.9	0.610	30
<b>AUTO</b>	12.2	1.140	170
	10.5	0.590	60
	4.6	0.010	15

1) Værdierne kan variere med vandtrykket og -temperaturen, udsving i netspænding, valgmuligheder, antallet af tallerkener og graden af snavs.

2) Værdierne for andre programmer end ECO er kun vejledende.

## 5.2 Information til testinstitutter

For at modtage den nødvendige information til udførelse af ydelsestests (f.eks. i overensstemmelse med EN60436 ) bedes du sende en e-mail til:

**[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)**

I din anmodning bedes du inkludere produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet.

Hvis du har andre spørgsmål om din opvaskemaskine, bedes du se servicebogen, der fulgte med dit apparat.

## 6. TILVALGSFUNKTIONER

**i** De ønskede tilvalg slås til hver gang, inden du starter et program. Tilvalget kan ikke slås til eller fra, mens et program er i gang.

**i** Tilvalgsknappen skifter mellem de tilgængelige tilvalg og deres mulige kombinationer.

**i** Ikke alle tilvalg er kompatible med hinanden. Hvis du vælger tilvalg, som ikke er kompatible, deaktiverer apparatet automatisk et eller flere af dem. Det er kun lamperne for de tilvalg, der stadigvæk er aktive, som forbliver tændt.

**i** Hvis et tilvalg ikke gælder for et program, er den relaterede kontrollampe slukket, eller den blinker hurtigt nogle få sekunder og slukkes derefter.



**i** Aktivering af tilvalg kan påvirke vand- og energiforbruget samt programvarigheden.

### 6.1 GlassCare

Dette tilvalg beskytter en sart opvask, især glas, mod beskadigelse. Det

forhindrer hurtige ændringer i det valgte programs opvasketemperatur og reducerer den til 45 °C.



### Sådan aktiveres GlassCare

Tryk på , indtil lampen  er tændt. Displayet viser den opdaterede varighed for programmet.

### 6.2 ExtraPower

Dette tilvalg forbedrer opvaskeresultaterne for det valgte program. Det øger opvasketemperaturen og -varigheden.



### Sådan aktiveres ExtraPower

Tryk på , indtil lampen  er tændt. Displayet viser den opdaterede varighed for programmet.

### 6.3 ExtraHygiene

Dette tilvalg giver bedre resultater af rengøring, fordi det holder temperaturen mellem 65 og 70 °C i mindst 10 minutter under den sidste skylning.

### Sådan aktiveres ExtraHygiene

Tryk på , indtil lampen  er tændt. Displayet viser den opdaterede varighed for programmet.

## 7. INDSTILLINGER

### 7.1 Programvalgstilstand og brugertilstand

Når apparatet er i programvalgstilstand, er det muligt at indstille et program og skifte til brugertilstand.

#### Tilgængelige indstillinger i brugertilstand:

- Blødgøringsmiddelniveauet i henhold til vandets hårdhed.
- Skyllemiddelniveauet i henhold til den påkrævede dosis.
- Aktivering eller deaktivering af AirDry.

Apparatet gemmer indstillingerne, så det skal ikke konfigureres før hver brug.

## Sådan indstilles programvalgstilstand

Maskinen er i tilstanden for programvalg, når programlampen **ECO** er tændt, og displayet viser programmets varighed.

Efter aktivering er maskinen som standard i programvalgtilstand. Hvis ikke, kan du indstille programvalgtilstanden på følgende måde:

Tryk og hold samtidigt på  og  indtil maskinen er i tilstanden for programvalg.

## Sådan åbnes brugertilstand

Sørg for, at maskinen er i tilstanden for programvalg.

### Vandets hårdhed

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Niveau af blødgøringsanlæg
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 2)

1) Fabriksindstilling.

2) Brug ikke salt på dette niveau.

**Uanset hvilken type opvaskemiddel, der anvendes, skal den rette hårdhedsgrad indstilles for at holde kontrollampen for påfyldning af salt aktiv.**

For at åbne indstillingstilstanden skal du samtidigt trykke og holde på  og , indtil lamperne **ECO**, **160min** og **90min** blinker, og displayet er tomt.

## 7.2 Blødgøringsanlægget

Blødgøringsanlægget fjerner mineraler fra vandforsyningen, som ellers kan have en negativ virkning på opvaskeresultaterne og på maskinen.

Jo højere indholdet af disse mineraler er, desto hårdere er vandet. Vandets hårdhed måles i tilsvarende skalaer.

Blødgøringsanlægget skal indstilles efter vandets hårdhed i dit område. Det lokale vandværk kan rådgive dig om vandets hårdhed. Indstil det rette niveau for blødgøringsanlægget for at sikre gode vaskeresultater.



Multitabs med salt er ikke tilstrækkeligt effektive til at blødgøre hårdt vand.

### Regenereringsproces

Med henblik på den korrekte blødgøringsdrift skal harpiksen på blødgøringsanordningen regenereres regelmæssigt. Denne proces er automatisk og er en del af den normale drift af opvaskemaskinen.

Når den foreskrevne mængde vand (se værdier i tabellen) er blevet brugt siden den forrige regenereringsproces, indledes en ny regenereringsproces mellem slutskyllningen og programafslutningen.

Niveau af blødgøringsanlæg	Mængde vand (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Ved den høje blødgøringsindstilling kan den også forekomme i midten af programmet før skyllningen (to gange under et program). Indledt regenerering har ingen indflydelse på cyklussens varighed, medmindre den forekommer i midten af et program eller ved afslutningen af et program med en kort tørrefase. I sådanne tilfælde forlænger regenereringen den samlede varighed af et program med yderligere 5 minutter.

Efterfølgende kan skyllningen af blødgøringsanlægget, der varer 5 minutter, begynde i samme cyklus eller i begyndelsen af det næste program. Denne aktivitet øger det samlede vandforbrug i et program med yderligere 4 liter og det samlede energiforbrug i et program med yderligere 2 Wh. Skyllningen af blødgøringsanlægget ender med en fuldstændig dræning.

Hver udført blødgørings skylning (muligvis mere end én i samme cyklus) kan forlænge programvarigheden med yderligere 5 minutter, når den forekommer på et hvilket som helst tidspunkt i begyndelsen eller i midten af et program.



Alle forbrugsværdier nævnt i dette afsnit bestemmes i overensstemmelse med den aktuelt gældende standard under laboratoriebetingelser med vandets hårdhed 2,5 mmol/L (Vandhårdhed: niveau 3) i henhold til forordningen: 2019/2022. Vandets tryk og temperatur såvel som variationerne i netforsyningen kan ændre værdierne.

### Sådan indstilles blødgøringsanlægget

Kontrollér, at maskinen er i indstillingstilstand.

- Tryk på **P**.
  - Kontrollampen **ECO** blinker stadig.
  - De øvrige kontrollamper er slukket.
  - Displayet viser det aktuelle varmetrin: f.eks. **5 L** = niveau 5.
- Tryk på **P** gentagne gange for at ændre indstillingen.
- Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

### 7.3 Afspændingsmiddelniveau

Afspændingsmiddel hjælper med at tørre tallerkener og fade, uden at de får pletter og striber. Det frigøres automatisk under den varme skyllefase.

Du kan indstille den frigjorte mængde afspændingsmiddel mellem niveau 1 (min. mængde) og niveau 6 (maks. mængde). Fabriksindstilling: niveau 4.



Når afspændingsmiddelbeholderen er tom, tændes indikatoren for afspændingsmiddel for at meddele, at der skal påfyldes afspændingsmiddel.

Hvis tørreresultaterne er tilfredsstillende med kun brug af multitabs, kan du deaktivere beholderen og lampen. Brug dog altid afspændingsmiddel og hold lampen for afspændingsmiddel aktiv for at opnå den bedste tørring.

For at deaktivere beholderen og lampen for afspændingsmiddel skal du indstille afspændingsmiddelniveauet til 0.

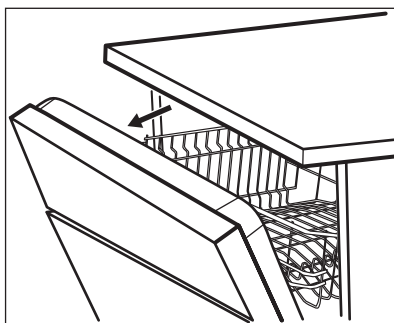
## Sådan indstilles niveau for afspændingsmiddel


Kontrollér, at maskinen er i indstillingstilstand.

1. Tryk på .
  - Kontrollampen **160min** blinker stadig.
  - De øvrige kontrollamper er slukket.
  - Displayet viser det aktuelle varmetrin: f.eks. **4A** = niveau 4.
2. Tryk på  gentagne gange for at ændre indstillingen.
3. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

## 7.4 AirDry

AirDry forbedrer tørreresultaterne med mindre energiforbrug. Lågen til maskinen åbnes automatisk under tørrefasen og forbliver på klem.



AirDry aktiveres automatisk med alle andre programmer end  (hvis relevant).

Tørrefasens varighed og lågens åbningstid varierer alt efter det valgte program og valgmuligheder.

Når AirDry åbner lågen, viser displayet den resterende tid af det igangværende program.



### FORSIGTIG!

Forsøg ikke at lukke opvaskemaskinens låge inden for 2 minutter efter automatisk åbning. Det kan beskadige maskinen. Hvis lågen bagefter lukkes i mindst 3 minutter, afsluttes det igangværende program.







### FORSIGTIG!

Hvis børn har adgang til opvaskemaskinen, anbefaler vi at deaktivere AirDry. Den automatisk åbning af lugen kan udgøre en fare.

## Deaktivering AirDry

Kontrollér, at maskinen er i indstillingstilstand.

1. Tryk på .
  - Kontrollampen **90min** blinker stadig.
  - De øvrige kontrollamper er slukket.
  - Displayet viser den aktuelle indstilling:
    -  = AirDry er deaktiveret.
    -  = AirDry er aktiveret.
2. Tryk på  for at ændre indstillingen.
3. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at bekræfte indstillingen.

## 8. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Sørg for, at blødgøringsanlæggets aktuelle niveau svarer til vandforsyningens hårdhed. Hvis

- ikke, bør du justere niveauet for blødgøringsanlægget.
2. Fyld saltbeholderen.

3. Fyld beholderen til afspændingsmiddel.
4. Åbn for vandhanen.
5. Start et program for at fjerne evt. rester fra fabrikationen, der stadigvæk kan finde sig i apparatet. Brug ikke opvaskemiddel, og fyld ikke service i kurvene.

Efter at have startet programmet genfylder apparatet resinen i vandblødgøringsanlægget i op til 5 minutter. Opvaskefasen starter først, når denne procedure er afsluttet. Proceduren gentages periodisk.

## 8.1 Saltbeholderen



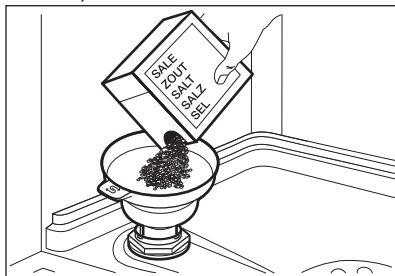
### FORSIGTIG!

Brug groft salt, der kun er beregnet til opvaskemaskiner. Fint salt øger risikoen for korrosion.

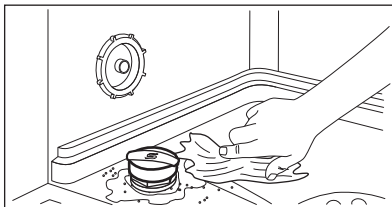
Saltet bruges til at gøre blødgøringsanlægget klar til drift og til at sikre gode opvaskeresultater i daglig brug.

## Sådan fyldes saltbeholderen

1. Drej hættan på saltbeholderen mod uret, og fjern den.
2. Hæld en liter vand i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyld saltbeholderen med opvaskemaskinesalt (indtil den er fuld).



4. Ryst forsigtigt tragten i dens håndtag for at få de sidste korn indeni.
5. Fjern saltet rundt om saltbeholderens åbning.



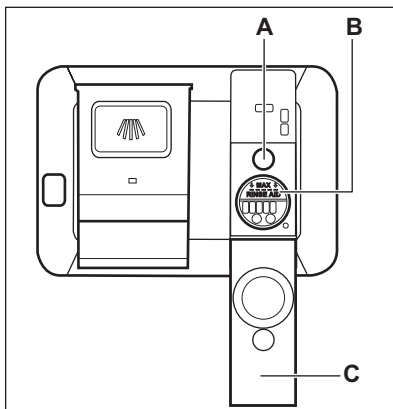
6. Drej hættan på saltbeholderen med uret for at lukke saltbeholderen.



### FORSIGTIG!

Der kan løbe vand og salt ud af saltbeholderen, når du fylder den. Start øjeblikkeligt det korteste program, efter du har fyldt saltbeholderen, for at forhindre korrosion. Fyld ikke tallerkener i kurvene.

## 8.2 Sådan fyldes kammeret til afspændingsmiddel



### FORSIGTIG!

Kammeret (B) er kun til afspændingsmiddel. Fyld det ikke med opvaskemiddel.



### FORSIGTIG!

Brug kun afspændingsmiddel beregnet til opvaskemaskiner.

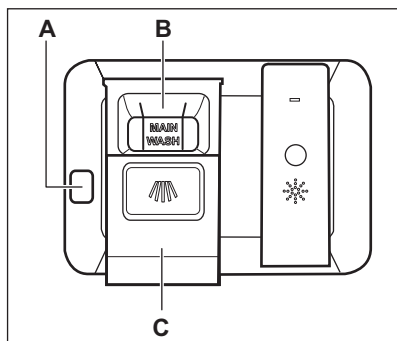
1. Åbn låget (C).

2. Fyld kammeret (B), indtil afspændingsmidlet når mærket "MAX".
3. Tør spildt afspændingsmiddel op med en sugende klud, så der ikke dannes for meget skum.

## 9. DAGLIG BRUG

1. Åbn vandhanen.
  2. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere maskinen.
- Sørg for, at maskinen er i tilstanden for programvalg.
- Fyld saltbeholderen, hvis saltlampen er tændt.
  - Fyld beholderen til afspændingsmiddel, hvis indikatoren for afspændingsmiddel er tændt.
3. Fyld kurvene.
  4. Tilsæt vaskemiddel.
  5. Indstil og start et program, der passer til opvaskens art og graden af snavs.

### 9.1 Brug af opvaskemiddel



#### **FORSIGTIG!**

Brug kun opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.

1. Tryk på udløserknappen (A) for at åbne låget (C).
2. Hæld vaskemidlet (gel, pulver eller tabletter) i rummet (B).
3. Hvis opvaskeprogrammet har et trin med forvask, anbringes en lille mængde opvaskemiddel på den inderste del af maskinens låge.
4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.

4. Luk låget. Sørg for, at låget låses på plads.



Fyld kammeret til afspændingsmiddel, når kontrollampen (A) er klar.




Se producentens anvisninger på produktets emballage for at få oplysninger om dosering af vaskemiddel. Normalt er 20 - 25 ml gelé egnet til vask af en opvask med normalt snavs.



De to lodrette stivere i rummet (B) angiver det maksimale niveau for påfyldning af kammeret med gel (maks. 30 ml).




### 9.2 Indstilling og start af et program

#### Start af et program

1. Tryk på tænd-/sluk-knappen for at aktivere maskinen. Sørg for, at maskinen er i tilstanden for programvalg.
2. Luk maskinens låge.
3. Tryk på **P** gentagne gange, indtil kontrollampen for det ønskede program er tændt. Displayet viser programmets varighed.
4. Indstil de tilgængelige valgmuligheder, hvis det ønskes.
5. Tryk på  for at starte programmet.
  - Kontrollampen for det igangværende programtrin tændes.
  - Programvarigheden tæller ned på minutter.

#### Start af et program med udskudt start

1. Indstil et program.

- Tryk på  gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskydelse (1-24 timer).
- Tryk på  for at starte nedtællingen.
  - Kontrollampen  er tændt.
  - Uret tæller ned i timer. Den sidste time vises i minutter.

Når nedtællingen er færdig, starter programmet, og lampen for det igangværende programtrin lyser.

Kontrollampen  slukket.

## Åbning af lågen, mens apparatet er i gang

Hvis du åbner lågen, mens et program er i gang, stopper apparatet. Det kan påvirke energiforbruget og programmets varighed. Efter du har lukket lågen, fortsætter apparatet fra det sted, hvor det blev afbrudt.



Hvis lågen er åben i mere end 30 sekunder under tørrefasen, afsluttes det igangværende program. Det sker ikke, hvis lågen åbnes af AirDry-funktionen.

## Sådan annulleres den udskudte start, mens nedtællingen er i gang



Når du annullerer udskudt start, skal du indstille et program og valgmulighederne igen.

# 10. RÅD OG TIPS



## 10.1 Generelt

Følg nedenstående tips for at sikre optimale rengørings- og tørreresultater i den daglige brug og for at beskytte miljøet.

- Opvask af tallerkner i opvaskemaskinen som beskrevet i brugervejledningen bruger normalt mindre vand og energi end at vaske tallerkner op i hånden.
- Fyld opvaskemaskinen til dens fulde kapacitet for at spare vand og energi. For at opnå de bedste

- Åbn lågen til maskinen.
- Tryk og hold samtidigt på  og  indtil maskinen er i tilstanden for programvalg.

## Annullering af programmet

- Åbn lågen til maskinen.
- Tryk og hold samtidigt på  og  indtil maskinen er i tilstanden for programvalg.

Sørg for, at der er opvaskemiddel i beholderen til opvaskemiddel, inden der startes et nyt program.

## Programslut

Når programmet er færdigt, Auto Off slukker funktionen automatisk for opvaskemaskinen.

Alle knapper er inaktive, bortset fra tænd-/sluk-knappen.

Luk for vandhanen.

## Auto Off-funktionen

Denne funktion mindsker energiforbruget ved automatisk at slukke for apparatet, når det ikke er i drift.

Funktion går i gang:

- Når programmet er afsluttet.
- Efter 5 minutter, hvis et program ikke var gået i gang.

opvaskeresultater skal du arrangere genstande i kurvene som beskrevet i brugervejledningen og ikke overfylde kurvene.

- Forskyl ikke service i hånden. Det øger vand- og energiforbruget. Vælg om nødvendigt et program med fors kyl.
- Fjern større madrester fra tallerkner og tomme kopper og glas, inden du sætter dem ind i apparatet.
- Læg kogegrej med fastbrændt mad i blød eller, skur det let, inden du vasker det i apparatet.



- Sørg for, at genstandene i kurvene ikke rører eller dækker hinanden. Kun da kan vandet nå helt ind til tallerkenerne og vaske dem.
  - Du kan bruge opvaskemiddel, afspændingsmiddel og salt separat, eller du kan bruge multitabs (f.eks. "Alt-i-1"). Følg vejledningen på pakningen.
  - Vælg et program i overensstemmelse med typen af opvask og graden af snavs. **ECO** tilbyder den mest effektive brug af vand og energiforbrug.
  - For at forhindre ophobning af kalk i apparatet:
    - Påfyld saltbeholderen, når det er nødvendigt.
    - Brug den anbefalede mængde opvaskemiddel og afspændingsmiddel.
    - Sørg for, at blødgøringsanlæggets aktuelle niveau svarer til vandforsyningens hårdhed.
    - Følg instruktionerne i kapitlet "**Vedligeholdelse og rengøring**".
- opvaskemiddel med blødt eller blødgjort vand resulterer i rester af opvaskemiddel på tallerkenerne. Juster mængden af opvaskemiddel baseret på vandets hårdhed. Se anvisningerne på opvaskemidlets emballage.
- Brug altid den rigtige mængde afspændingsmiddel. Utilstrækkelig dosering af afspændingsmiddel reducerer tørreresultaterne. Brug af for meget afspændingsmiddel resulterer i blålige lag på genstandene.
  - Kontrollér, at vandblødgøringsniveauet er i orden. Hvis niveauet er for højt, kan den øgede mængde salt i vandet resultere i rust på bestik.

### 10.3 Gør følgende, hvis du ønsker at holde op med at bruge multitabletter

Udfør følgende trin, inden du starter med at bruge separat opvaskemiddel, salt og afspændingsmiddel:

1. Indstil det højeste niveau for blødgøringsanlæg.
2. Sørg for, at saltbeholderen og beholderen til afspændingsmiddel er fuld.
3. Start det korteste program med en skyllefase. Tilsæt ikke opvaskemiddel, og fyld ikke noget i kurvene.
4. Justér blødgøringsanlægget til det lokale vands hårdhedsgrad, når programmet er slut.
5. Justér doseringen af afspændingsmiddel.

### 10.4 Fyldning af kurvene

## 10.2 Brug af salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel

- Brug kun salt, afspændingsmiddel og opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskine. Andre produkter kan beskadige apparatet.
- I områder med hårdt og meget hårdt vand anbefaler vi at bruge almindeligt opvaskemiddel (pulver, gelé, tabletter uden ekstra midler), afspændingsmiddel og salt separat for at opnå optimale rengørings- og tørreresultater.
- Opvasketabletter opløses ikke helt ved korte programmer. Det anbefales, at du benytter opvasketabletter til lange programmer for at undgå rester af opvaskemidler på bordservicet.
- Brug altid den rigtige mængde opvaskemiddel. Utilstrækkelig dosering af opvaskemiddel kan resultere i dårlige opvaskeresultater og filmdannelse eller pletter af hårdt vand på genstande. Brug af for meget

- Brug altid al pladsen i hver kurv.
- Brug kun maskinen til at vaske genstande, der tåler maskinopvask.
- Vask ikke genstande i maskinen, der er lavet af træ, horn, aluminium, tin og kobber, da de kan revne, blive forvredne, misfarvede eller få ridser.
- Vask ikke ting i opvaskemaskinen, som kan opsuge vand (svampe, klude).

- Stil hule ting (f.eks. kopper, glas og gryder) med åbningen nedad.
- Sørg for, at glasgenstande ikke rører hinanden.
- Læg lette ting i den øverste kurv. Sørg for, at tingene ikke kan flytte sig frit.
- Læg bestik og små ting i bestikskuffen.
- Flyt den øvre kurv opad for at få plads til store genstande i den nederste kurv.
- Sørg for, at spulearmene kan bevæge sig frit, før du starter et program.

### 10.5 Før et program startes

Inden du starter programmet, skal du være sikker på, at:

- Filtrene er rene og korrekt monteret.
- Hætten på saltbeholderen sidder tæt.
- Spulearmene ikke er tilstoppede.

- Der er nok salt og afspændingsmiddel (medmindre du bruger multitabletter).
- Genstandene er lagt korrekt i kurvene.
- Det valgte program passer til opvaskens art og graden af snavs.
- Der anvendes den rette mængde opvaskemiddel.

### 10.6 Tømning af kurvene

1. Lad servicet køle af, før du tager det ud af maskinen. Varme genstande beskadiges nemt.
2. Tøm først nederste kurv og derefter øverste kurv.



Efter programmet er afsluttet, kan der stadigvæk være vand på apparatets indvendige overflader.

## 11. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



### ADVARSEL!

Sluk for opvaskemaskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.



Tilsmudsede filtre og tilstoppede spulearme påvirker vaskeresultaterne negativt. Kontrollér disse elementer jævnligt og rengør dem, om nødvendigt.

### 11.1 Indvendig rengøring

- Rengør apparatet indvendigt med en blød, fugtig klud.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler, skarpe redskaber, stærke kemikalier, skurepulver eller opløsningsmidler.
- Rengør lugen, herunder gummipakningen, en gang om ugen.
- Brug et rengøringsprodukt, der er beregnet til opvaskemaskiner mindst hver anden måned for at bevare dit apparats ydeevne. Følg omhyggeligt anvisningerne på produktets emballage.

- Brug det automatiske rengøringsprogram til optimale rengøringsresultater.
- Regelmæssig brug af programmer af kort varighed kan få fedt og kalk til at hobe sig op indvendigt i apparatet. Kør programmer af lang varighed mindst to gange om måneden for at forhindre ophobningen.

### 11.2 Fjernelse af fremmedlegemer

Kontroller filtrene og bundkarret hver gang opvaskemaskinen har været i brug. Fremmedlegemer (f.eks. glasstykker, plastik, knogler eller tandstikker osv.) reducerer opvaskeydelsen og kan forårsage beskadigelse af drænpumpen.



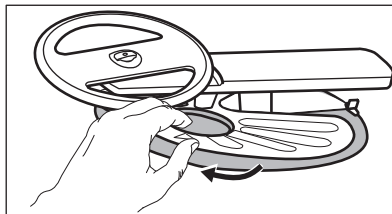
### FORSIGTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemerne, bedes du kontakte et autoriseret servicecenter.

1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitel.
2. Fjern fremmedlegemer manuelt.
3. Genmonter filtrene som beskrevet i dette kapitel.

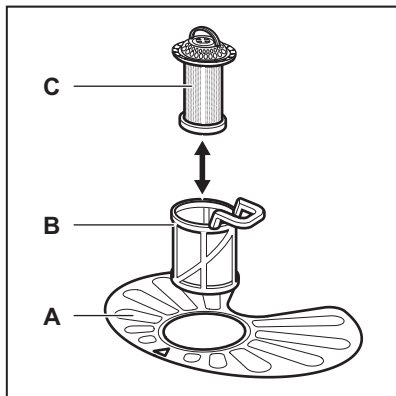
### 11.3 Udvendig rengøring

- Rengør apparatet med en fugtig, blød klud.
- Brug kun et neutralt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe eller opløsningsmidler.

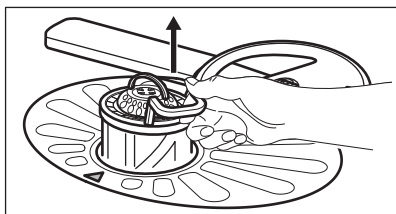
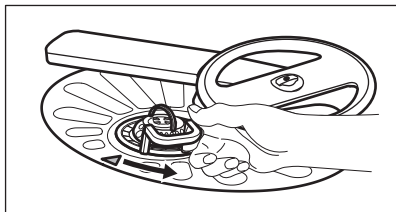


### 11.4 Rengøring af filtre

Filtersystemet består af 3 dele.

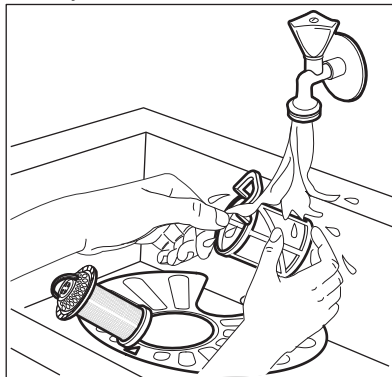


1. Drej filteret (B) mod uret, og tag det ud.

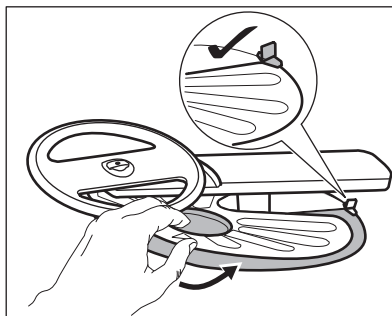


2. Tag filteret (C) ud af filteret (B).
3. Tag det flade filter (A) ud.

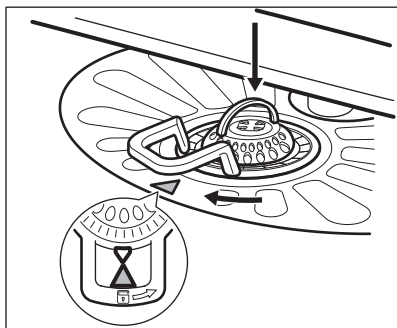
4. Skyl filterene.



5. Sørg for, at der ikke er madrester eller snavs i eller omkring bundkarrets kant.
6. Sæt det flade filter (A) på plads. Sørg for, at det sidder korrekt fast under de 2 skinner.



7. Saml filterene (B) og (C).
8. Sæt filteret (B) på plads i det flade filter (A). Drej det med uret, indtil det klikker på plads.

**FORSIGTIG!**

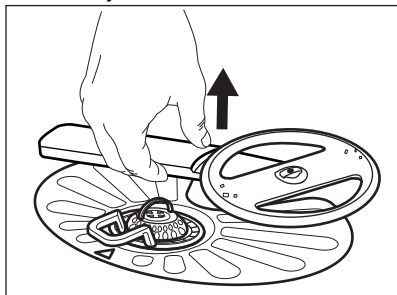
Hvis filtrene sidder forkeert, kan det give dårlige opvaskeresultater og beskadige apparatet.

### 11.5 Rengøring af den nederste spulearm

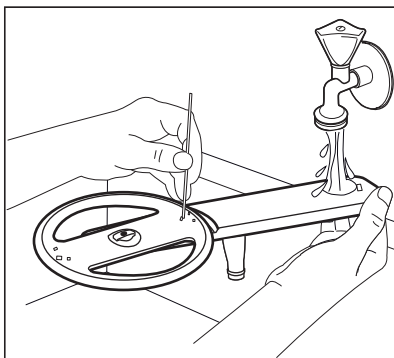
Vi anbefaler, at du regelmæssigt rengør den nederste spulearm for at undgå, at snavs stopper hullerne til.

Tilstoppede huller kan give utilfredsstillende opvaskeresultater.

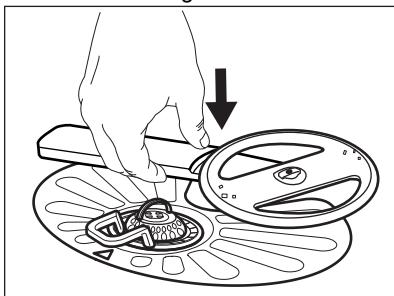
1. Træk den nederste spulearm opad for at fjerne den.



2. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne.



3. Tryk spulearmen nedad for at montere den igen.

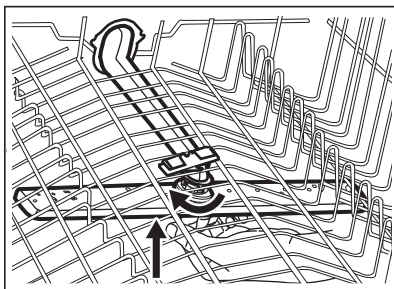


### 11.6 Rengøring af den øverste spulearm

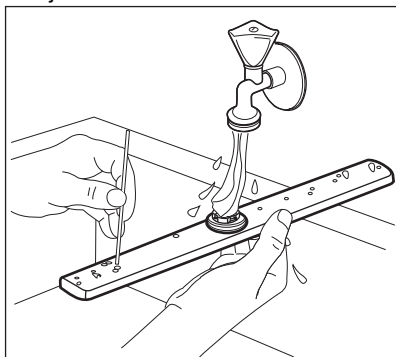
Vi anbefaler, at du regelmæssigt rengør den øverste spulearm for at undgå, at snavs stopper hullerne til.

Tilstoppede huller kan give utilfredsstillende opvaskeresultater.

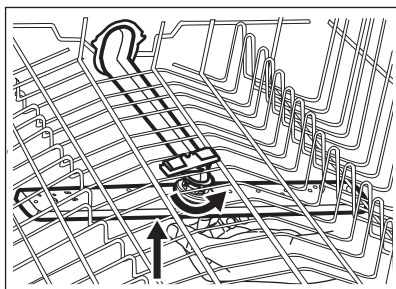
1. Træk den øverste kurv ud.
2. For at frakoble spulearmen fra kurven skal du trykke spulearmen opad og samtidigt dreje den med uret.



3. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne.



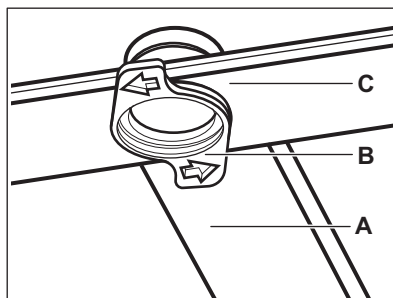
4. For at sætte spulearmen på plads skal du trykke spulearmen opad og samtidig dreje den mod uret, indtil den låses fast.



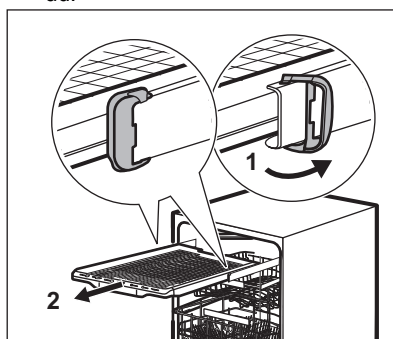
## 11.7 Rengøring af loftspulearmen

Vi anbefaler, at du regelmæssigt gør loftspulearmen ren for at undgå, at snavs stopper hullerne til. Tilstopede huller kan give utilfredsstillende opvaske resultater.

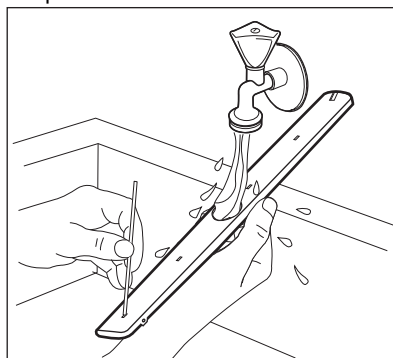
Loftspulearmen er placeret i loftet af apparatet. Spulearmen (C) er installeret i leveringsrøret (A) med monterings-elementet (B).



1. Frigør stopperne på glideskinnernes sider i bestikskuffen og træk skuffen ud.



2. Flyt den øvre kurv til det nederste niveau for lettere at nå spulearmen.
3. For at frigøre spulearmen (C) fra leveringsrøret (A) skal du dreje monterings-elementet (B) mod uret og trække spulearmen nedad.
4. Skyl spulearmen under rindende vand. Brug et tyndt og spidst redskab, som f.eks. en tandstik, til at fjerne snavs fra hullerne. Lad vandet løbe gennem hullerne for at vaske partikler af snavs væk fra indersiden.



5. For at installere spulearmen (C) igen skal du indsætte monteringsselementet (B) i spulearmen og fastgøre den i leveringsrøret (A) ved at dreje den

- med uret. Sørg for at monteringsselementet låses på plads.
6. Installér bestikskuffen på glideskinnerne og bloker stopperne.

## 12. FEJLFINDING



### ADVARSEL!

Forkert reparation af opvaskemaskinen kan udgøre en fare for brugerens sikkerhed. Eventuelle reparationer skal udføres af kvalificeret personale.

### nødvendigt at kontakte et autoriseret servicecenter.

Se nedenstående tabel for information om mulige problemer.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode.

### Størstedelen af de problemer, der kan opstå, kan løses, uden at det er

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Du kan ikke tænde for opvaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at elstikket er tilsluttet stikkontakten.</li> <li>• Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet.</li> </ul>
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at opvaskemaskinens låge er lukket.</li> <li>• Tryk på startknappen.</li> <li>• Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.</li> <li>• Opvaskemaskinen genfylder harpiksen i blødgøringsanlægget. Proceduren varer ca. 5 minutter.</li> </ul>
Opvaskemaskinen tager ikke vand ind. Displayet viser <b>i10</b> eller <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen.</li> <li>• Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger.</li> <li>• Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at filtret i tilløbsslangen ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.</li> </ul>
Opvaskemaskinen tømmer ikke for vand. Displayet viser <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at det indvendige filtersystem ikke er tilstoppet.</li> <li>• Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet.</li> </ul>
Overløbssikringen er aktiveret. Displayet viser <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Luk for vandhanen.</li> <li>• Sørg for, at opvaskemaskinen er installeret korrekt.</li> <li>• Sørg for, at kurvene er fyldt, som anvist i brugervejledningen.</li> </ul>
Fejl i sensoren til detektion af vandniveau. Displayet viser <b>i41-i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at filtrene er rene.</li> <li>• Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Fejl på vaskepumpen eller afløbspumpen. Displayet viser <b>i51</b> - <b>i59</b> eller <b>i5A</b> - <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Vandtemperaturen inde i opvaskemaskinen er for høj, eller der opstod en fejl i temperatursensoren. Displayet viser <b>i61</b> eller <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollér, at indløbsvandets temperatur ikke overstiger 60 °C.</li> <li>• Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Teknisk funktionsfejl i opvaskemaskinen. Displayet viser <b>iC0</b> eller <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> </ul>
Vandniveauet i opvaskemaskinen er for højt. Displayet viser <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sluk for opvaskemaskinen, og tænd igen.</li> <li>• Kontrollér, at filtrene er rene.</li> <li>• Kontrollér, at udløbsslangen er installeret i korrekt højde over gulvet. Se "Installationsvejledningen".</li> </ul>
Opvaskemaskinen stopper og starter flere gange under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er normalt. Det giver optimale rengøringsresultater og energibesparelser.</li> </ul>
Programmet varer for længe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig.</li> <li>• Aktivering af valgmuligheder kan forlænge programmets varighed.</li> </ul>
Den viste programvarighed er forskellig fra varigheden i tabellen over forbrugsværdier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmets varighed kan variere, afhængigt af vandets tryk og temperatur, udsving i elforsyningen, tilvalg, antal af tallerkener og graden af snavs.</li> </ul>
Den resterende tid på displayet øges og springer næsten til slutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke en fejl. Opvaskemaskinen fungerer korrekt.</li> </ul>
Lille lækage fra opvaskemaskinens låge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opvaskemaskinen står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).</li> <li>• Opvaskemaskinens låge sidder ikke centralt på karret. Justér det bageste ben (hvis relevant).</li> </ul>
Opvaskemaskinens låge er svær at lukke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opvaskemaskinen står ikke plant. Løsn eller stram de justerbare ben (hvis relevant).</li> <li>• Dele af bordsevicet stikker ud fra kurvene.</li> </ul>
Maskinens låge åbnes under vaskecyklussen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• AirDry-funktionen er aktiveret. Du kan deaktivere funktionen. Se "<b>Indstillinger</b>".</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsag og løsning
Raslende eller bankende lyde inde fra opvaskemaskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bestikket er ikke fordelt korrekt i kurvene. Se brochuren for fyldning af kurve.</li> <li>• Sørg for, at spulearmene kan rotere frit.</li> </ul>
Opvaskemaskinen udløser relæet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømstyrken er utilstrækkelig til at forsyne alle anvendte husholdningsmaskiner samtidigt. Kontrollér kontaktens strømstyrke og relæets kapacitet, eller sluk for en af de anvendte husholdningsmaskiner.</li> <li>• Intern elektrisk fejl i opvaskemaskinen. Kontakt det autoriserede servicecenter.</li> </ul>
Maskinen er tændt men virker ikke. Displayet viser <b>PF</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strømforsyningen er uden for driftsområdet. Vaskeprogrammet afbrydes midlertidigt og fortsætter automatisk, når strømmen genoprettes.</li> </ul>
Maskinen slukkes under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fuld strømafbrydelse. Vaskeprogrammet afbrydes midlertidigt og fortsætter automatisk, når strømmen genoprettes.</li> </ul>



Se "**Før ibrugtagning**", "**Daglig brug**" eller "**Råd og tips**" for andre mulige årsager.

Når du har kontrolleret opvaskemaskinen, skal du slukke og tænde for den. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

Kontakt et autoriseret servicecenter for alarmkoder, der ikke er beskrevet i tabellen.




#### **ADVARSEL!**


Undgå at bruge opvaskemaskinen, før problemet er fuldstændigt løst. Tag stikket ud af stikkontakten, og sæt det ikke i igen, før du er sikker på, at opvaskemaskinen fungerer korrekt.

## 12.1 Opvaske- og tørreresultaterne er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsag og løsning
Dårlig opvask.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se "<b>Daglig brug</b>", "<b>Råd og tips</b>" og brochuren om fyldning af kurv.</li> <li>• Brug mere intensivt opvaskeprogram.</li> <li>• Aktiver tilvalget ExtraPower for at forbedre opvaskeresultaterne med et valgt program.</li> <li>• Rengør spulearmens dyser og filter. Se "<b>Vedligeholdelse og rengøring</b>".</li> </ul>



Problem	Mulig årsag og løsning
Dårlig tørring.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bordservice blev efterladt for længe i den lukkede maskine. Aktiver tilvalget AirDry for at indstille den automatiske åbning af lågen og for at forbedre tørringen.</li> <li>• Der er intet afspændingsmiddel, eller der er ikke blevet doseret nok afspændingsmiddel. Fyld kammeret til afspændingsmiddel, eller indstil doseringen af afspændingsmiddel til et højere niveau.</li> <li>• Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.</li> <li>• Brug altid afspændingsmiddel, selv med multitabs.</li> <li>• Det kan være nødvendigt at tørre plastikgenstande med et viskestykke.</li> <li>• Programmet har ingen tørrefase. Se under "<b>Programoverblik</b>".</li> </ul>
Der er hvidlige striber eller blålig belægning på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der afgives for meget afspændingsmiddel. Sæt dosering af afspændingsmiddel til et lavere niveau.</li> <li>• Der er for meget opvaskemiddel.</li> </ul>
Der er pletter og tørre vanddråber på glas og tallerkener.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der afgives ikke tilstrækkeligt afspændingsmiddel. Sæt dosering af afspændingsmiddel til et højere niveau.</li> <li>• Kvaliteten af afspændingsmidlet kan være årsagen.</li> </ul>
Maskinens inderside er våd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke en fejl i maskinen. Fugtig luft kondenserer på maskinens sider.</li> </ul>
Usædvanligt skum under opvask.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brug opvaskemiddel beregnet til opvaskemaskiner.</li> <li>• Brug et opvaskemiddel fra en anden producent.</li> <li>• Forskyl ikke servicet under rindende vand.</li> </ul>
Spor af rust på bestik.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der er for meget salt i det vand, der bruges til opvask. Se "<b>Blødgøringsanlægget</b>".</li> <li>• Bestik af sølv og rustfrit stål blev anbragt sammen. Sæt ikke genstande af sølv og rustfrit stål i nærheden af hinanden.</li> </ul>
Der er rester af opvaskemiddel i beholderen i slutningen af programmet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Opvasketabletten sad fast i beholderen og blev derfor ikke helt opløst.</li> <li>• Vand kan ikke vaske opvaskemiddel væk fra beholderen. Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret eller tilstoppet.</li> <li>• Sørg for, at genstandene i kurvene ikke forhindrer låget på beholderen til opvaskemiddel i at blive åbnet.</li> </ul>
Lugte i maskinen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se "<b>Indvendig rengøring</b>".</li> <li>• Start -programmet med et afkalkningsmiddel eller et rengøringsprodukt, der er beregnet til opvaskemaskiner.</li> </ul>

Problem	Mulig årsag og løsning
Kalkaflejringer på bordservice, på karret og på lågens inderside.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltniveauet er lavt, kontroller påfyldningslampen.</li> <li>• Hætten på saltbeholderen er løs.</li> <li>• Vandet fra hanen er hårdt. Se "<b>Blødgøringsanlægget</b>".</li> <li>• Brug salt og indstil regenerering af vandets blødgøringsanlæg, selv når der anvendes multitablets. Se "<b>Blødgøringsanlægget</b>".</li> <li>• Start -programmet med en afkalker beregnet til opvaskemaskiner.</li> <li>• Hvis der er kalkaflejringer, skal apparatet rengøres med passende opvaskemiddel.</li> <li>• Prøv et andet opvaskemiddel.</li> <li>• Kontakt producenten af opvaskemidlet.</li> </ul>
Mat, affarvet eller krakeleret bordservice.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at det kun er genstande, som kan komme i opvaskemaskine, der bliver vasket i maskinen.</li> <li>• Fyld og tøm kurven forsigtigt. Se brochuren for fyldning af kurve.</li> <li>• Placer de sarte ting i øverste kurv.</li> <li>• Aktiver tilvalget GlassCare for at sikre speciel pleje af glas og sarte genstande.</li> </ul>



Se "**Før ibrugtagning**", "**Daglig brug**" eller "**Råd og tips**" for andre mulige årsager.

## 13. TEKNISKE OPLYSNINGER

Mål	Bredde/højde/dybde (mm)	597 / 818 - 878 / 576
El-forbindelse <sup>1)</sup>	Spænding (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vandforsyningstryk	bar (minimum og maksimum)	0.5 - 10
	MPa (minimum og maksimum)	0.05 - 1.0
Vandforsyning	Koldt vand eller varmt vand <sup>2)</sup>	maks. 60°C
Kapacitet	Sæt indstillinger	15

<sup>1)</sup> Se typeskiltet for andre værdier.

<sup>2)</sup> Hvis det varme vand leveres af alternativ energikilde (f.eks. solfangere), bruges tilslutning til varmt vand for at spare på energien.

### 13.1 Link til EU EPREL-databasen


QR-koden på energimærket forsynet med apparatet indeholder et weblink til registreringen af dette apparat i EU


EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat.

Det er muligt at finde information relateret til produktets ydelse i EU EPREL-databasen ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du kan finde på apparatets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse".

Få mere detaljeret information om energimærket på [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu).

## 14. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

## INNHOOLD

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	29
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	30
3. PRODUKTBEKRIVELSE.....	32
4. BETJENINGSPANEL.....	33
5. PROGRAMMER.....	34
6. TILVALG.....	36
7. INNSTILLINGER.....	36
8. FØR FØRSTEGANGS BRUK.....	39
9. DAGLIG BRUK.....	41
10. RÅD OG TIPS.....	42
11. PLEIE OG RENGJØRING.....	44
12. FEILSØKING.....	47
13. TEKNISKE DATA.....	51
14. BESKYTTELSE AV MILJØET.....	52

## VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer flere tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genialt og stilig, og det er designet med tanke på deg. Så uansett når du bruker det, kan du være trygg på at du får gode resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

**Gå inn på nettsiden vår for å:**



Få råd om bruk, brosjyrer, hjelp til feilsøking, og informasjon om service og reparasjon:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Registrer produktet for å få bedre service:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:


**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**


## KUNDESTØTTE OG SERVICE


Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vårt autoriserte servicesenter, må du sørge for at du har følgende opplysninger tilgjengelig: Modell, PNC, serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

## 1. ⚠ SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

### 1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte, og forstår farene som er involvert.
- Barn mellom 3 og 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn yngre enn 3 år må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn til enhver tid.
- Barn bør være under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Oppbevar vaskemidler utilgjengelig for barn.
- Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når døren er åpen.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn.

### 1.2 Generell sikkerhet

- Dette produktet er kun beregnet for rengjøring av servise for husholdninger.
- Dette produktet er beregnet for bruk innendørs i eneboliger.
- Dette produktet kan brukes på kontorer, hotellrom, rom for bed & breakfast, gårdsgjestehus og andre lignende steder hvor slik bruk ikke overstiger (gjennomsnittlig) bruksnivåer for husholdningsrom.

- Produktets spesifikasjoner må ikke endres.
- Driftsvanntrykket (minimum og maksimum) må være mellom 0.5 (0.05) / 10 (1.0) bar (MPa)
- Overhold maksimalt antall 15 kuverter.
- Hvis strømkabelen blir skadet, må den skiftes av produsenten, autorisert servicesenter eller annen kvalifisert person for å unngå risiko.
- **ADVARSEL:** Kniver og andre redskaper med skarpe spisser må plasseres i kurven med spissen ned eller legges vannrett i kurven.
- Ikke la apparatet stå med åpen dør uten tilsyn for å unngå at den ved et uhell skulle bli tråkket på.
- Slå av produktet og trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres noe vedlikehold.
- Ikke bruk høytrykksspyler og/eller damp til å rengjøre produktet.
- Hvis produktet har ventilasjonsåpninger på basen, må de ikke blokkeres av f.eks. et teppe.
- Produktet skal kobles til vannforsyningen med de nye medfølgende slangesettet. Gamle slangesett må ikke brukes på nytt.

## 2. SIKKERHETSANVISNINGER

### 2.1 Installasjon



#### **ADVARSEL!**

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Bruk ikke apparatet før du installerer det i en innebygget enhet med hensyn til sikkerhet.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket føttøy.
- Ikke monter eller bruk produktet på steder der temperaturen er lavere enn 0 °C.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.

### 2.2 Elektrisk tilkobling



#### **ADVARSEL!**

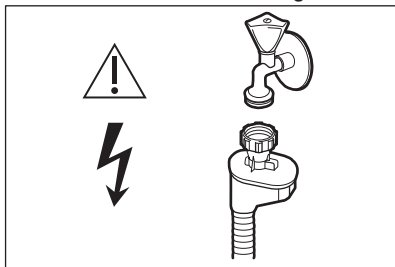
Fare for brann og elektrisk støt.

- Advarsel: dette produktet er konstruert for å monteres / kobles til en jordingstilkobling i bygningen.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Pass på at støpselet og strømkabelen ikke påføres skade. Hvis strømkabelen må erstattes, må dette utføres av vårt Autoriserte servicesenter.

- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Ikke trekk i kablen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Dette apparatet er utstyrt med en 13 A-stikkontakt. Skulle det bli nødvendig å skifte sikringen i stikkkontakten, bruk en 13 A ASTA (BS 1362) sikring (kun Storbritannia og Irland).
- Ikke drikk og lek med vann i produktet.
- Ikke ta ut oppvasken fra produktet før oppvaskprogrammet er ferdig. Det kan ligge igjen vaskemiddel på oppvasken.
- Ikke oppbevar gjenstander eller påfør trykk på den åpne døren til produktet.
- Produktet kan slippe ut varm damp hvis du åpner døren mens et program er i bruk.

## 2.3 Vanntilkopling

- Ikke påfør skade på vannslangene.
- La vannet renne til det er rent og klart før du kople til nye rør eller rør som ikke er blitt brukt på lengre tid, der reparasjonsarbeid er blitt utført eller nye enheter er blitt montert (vannmålere osv.).
- Sørg for at det ikke er synlige vannlekkasjer under og etter første gangs bruk av apparatet.
- Vanninntaksslangen har en sikkerhetsventil og en dobbel mantel med en indre strømledning.



### ADVARSEL!

Farlig spenning.

- Hvis vanninntaksslangen er defekt, må du umiddelbart stenge vannkranen og trekke ut støpselet. Kontakt servicesenteret for å bytte ut vanninntaksslangen.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, sprayarmer, avløpsfiltre, innvendige stativer og periferiutstyr i plastikk slik som kurver og lokk.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke

## 2.4 Bruk

- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av produktet.
- Oppvaskmidler er farlig. Følg sikkerhetsanvisningene på vaskemiddelpakken.

## 2.5 Tjenester

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet. Bruk kun originale reservedeler.
- Vær oppmerksom på at reparasjon på egen hånd eller ikke-profesjonell reparasjon kan ha sikkerhetsmessige konsekvenser og kan ugyldiggjøre garantien.
- Følgende reservedeler er tilgjengelig i 7 år etter at modellen er blitt avviklet: motor, sirkulasjons- og avløpspumpe, varmeelementer, inkludert varmpumper, rørledninger og tilhørende utstyr inkludert slanger, ventiler, filtre og akvastopper, strukturelle og indre deler relatert til døreneheter, trykte kretskort, elektroniske skjermer, trykkbrytere, termostater og sensorer, programvare og fastvare inkludert nullstillingsprogramvare. Vær oppmerksom på at noen av disse reservedelene bare er tilgjengelige for profesjonelle reparatører, og at ikke alle reservedeler er relevante for alle modeller.
- Følgende reservedeler vil være tilgjengelige i 10 år etter at modellen er avviklet: dørhengsel og tetninger, andre tetninger, sprayarmer, avløpsfiltre, innvendige stativer og periferiutstyr i plastikk slik som kurver og lokk.
- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke

ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.

## 2.6 Avfallsbehandling

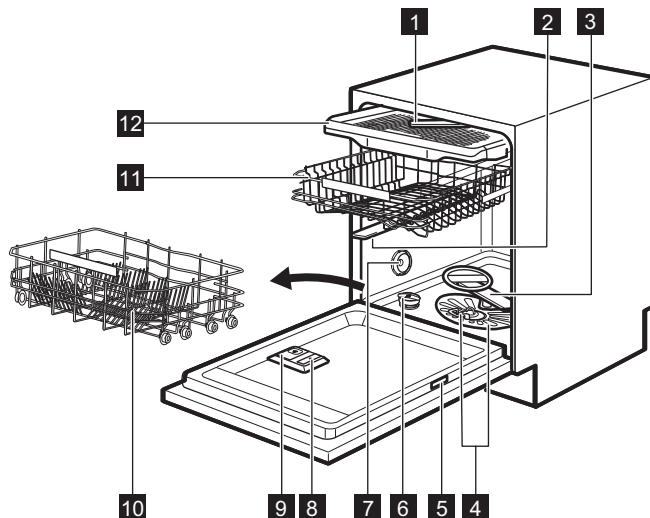


### ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn og dyr stenger seg inne i produktet.

## 3. PRODUKTBEKRIVELSE

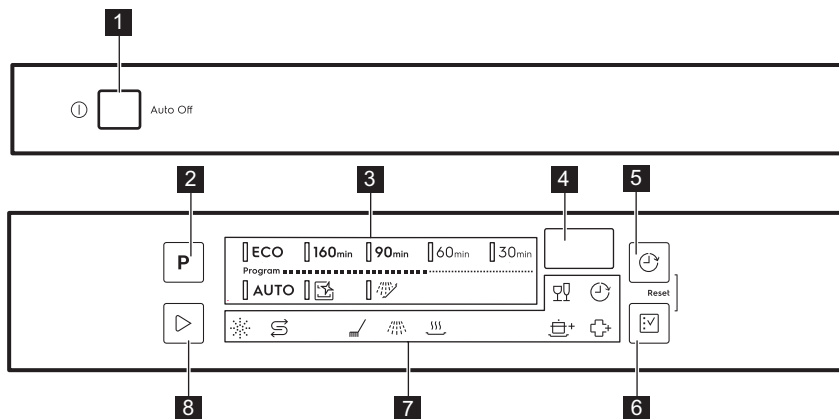


- 1** Topp spylearm
- 2** Øvre spylearm
- 3** Nedre spylearm
- 4** Filtre
- 5** Klassifiseringsskilt
- 6** Saltbeholder
- 7** Luftventil

- 8** Skyblemiddelbeholder
- 9** Oppvaskmiddelbeholder
- 10** Nedre kurv
- 11** Øvre kurv
- 12** Bestikkskuff



## 4. BETJENINGSPANEL



- |                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| <b>1</b> På/Av-knapp               | <b>6</b> Mulighet berøringsknapp |
| <b>2</b> Program berøringsknapp    | <b>7</b> Indikatorer             |
| <b>3</b> Programindikatorer        | <b>8</b> Start berøringsknapp    |
| <b>4</b> Display                   |                                  |
| <b>5</b> Utsettelse berøringsknapp |                                  |



### 4.1 Indikatorer

Indikator	Beskrivelse
	Saltindikator. Den tennes når saltbeholderen er tom. Den er alltid avslått når programmet er i bruk.
	Skyllemiddelindikator. Den tennes når skyllemiddelbeholderen er tom. Den er alltid avslått når programmet er i bruk.
	Vaskefaseindikator. Den er påslått når vaskefasen er i gang.
	Indikator for skyllefase. Den er på når skyllefasen er i gang.
	Indikator for tørkefase. Den tennes når du velger et program med tørkefasen. Den blinker under tørkefasen er i gang.
	Forsinkelsesindikator. Den tennes når du setter starttidsforvalget.
	GlassCare-indikator.
	ExtraPower-indikator.
	ExtraHygiene-indikator.

## 5. PROGRAMMER

Rekkefølgen av programmene i tabellen henviser ikke nødvendigvis til sekvensen de har på betjeningspanelet.

Program	Oppvask-maskinlast	Grad av smuss	Programfaser	Tilvalg
<b>ECO 1)</b>	Servise, bestikk, gryter, panner	Normal, lett inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Oppvask 50 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 55 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>160min</b>	Servise, bestikk, gryter, panner	Normal til godt inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Oppvask 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 60 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>90min</b>	Servise, bestikk, gryter, panner	Normal, lett inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvask 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 55 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>60min</b>	Servise, bestikk	Frisk, lett inntørket	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvask 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 50 °C</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>30min</b>	Servise, bestikk	Fersk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvask 50 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 45 °C</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ExtraPower</li> <li>• GlassCare</li> <li>• ExtraHygiene</li> </ul>
<b>AUTO 3)</b>	Servise, bestikk, gryter, panner	Alle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> <li>• Oppvask 50 - 60 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling 60 °C</li> <li>• Tørking</li> <li>• AirDry <sup>2)</sup></li> </ul>	

Program	Oppvask-maskinlast	Grad av smuss	Programfaser	Tilvalg
 4)	Ingen	For rengjøring av innsiden av produktet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengjøring 70 °C</li> <li>• Mellomskylling</li> <li>• Avsluttende skylling</li> <li>• AirDry 2)</li> </ul>	
 5)	Alle	Alle	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forvask</li> </ul>	

1) Dette programmet gir deg mest mulig effektivt vann- og energiforbruk for normalt skittent bestikk og servise. Dette er standardprogrammet for testinstitutter. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med Ecodesign Commission forordning (EU) 2019/2022.



2) Automatisk døråpning under tørkefasen. Se "Innstillinger".

3) Produktet registrerer hvor mye oppvask som er satt i kurvene, og hvor skitten den er. Den regulerer vanntemperaturen og -mengden, energiforbruket og programtiden automatisk.

4) Dette programmet er beregnet for effektiv rengjøring av innsiden av produktet. Den fjerner kalkavsetninger og fettoppbygging. Programmet skal kjøres minst annenhver måned med avkalkingsmiddel eller et rengjøringsprodukt beregnet for oppvaskmaskiner uten oppvask.

5) Med dette programmet kan du raskt skylle av matrester fra oppvasken og forhindre at det dannes lukt i produktet. Ikke bruk oppvaskmiddel med dette programmet.

## 5.1 Forbruksverdier

Program 1)2)	Vann (l)	Strøm (kWh)	Varighet (min)
<b>ECO</b>	11.0	0.757	240
<b>160<sub>min</sub></b>	12.2	1.140	160
<b>90<sub>min</sub></b>	11.0	0.970	90
<b>60<sub>min</sub></b>	11.8	0.880	60
<b>30<sub>min</sub></b>	10.9	0.610	30
<b>AUTO</b>	12.2	1.140	170
	10.5	0.590	60
	4.6	0.010	15

1) Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmusset den er kan endre verdiene.

2) Verdiene for andre programmer enn ECO er bare veiledende.

## 5.2 Informasjon for testinstitutter


For all nødvendig informasjon om hvordan du utfører ytelsestester (i henhold til: EN60436 ), send en e-post til:


[info.test@dishwasher-production.com](mailto:info.test@dishwasher-production.com)


Inkluder produktnummerkoden (PNC) fra typeskiltet i forespørselen din.


For andre spørsmål vedrørende oppvaskmaskinen, se serviceboken som fulgte med apparatet.


## 6. TILVALG

 Standard tilvalg må aktiveres hver gang før du starter et program. Det er ikke mulig å aktivere eller deaktivere alternativer mens et program er i bruk.

 Tilvalgsknappen veksler mellom de tilgjengelige tilvalgene og deres mulige kombinasjoner.

 Ikke alle alternativer er kompatible med hverandre. Hvis du velger alternativer som ikke er kompatible, så vil produktet automatisk deaktivere ett eller flere av dem. Bare indikatorene for alternativene som fortsatt er aktive er på.

 Hvis et tilvalg ikke er tilgjengelig for et programmet, vil tilhørende indikator være av eller blinke hurtig i noen sekunder og deretter slukke.



 Aktivering av tilvalg kan påvirke vann- og energiforbruk i tillegg til programmets varighet.

### 6.1 GlassCare

Dette tilvalget beskytter skjær ladning, spesielt glasstøy, mot skade. Tilvalget

forhindrer hurtige endringer i vasketemperaturen til det valgte programmet, og reduserer den til 45 °C.



### Slik aktiverer du GlassCare

Trykk på  til indikatoren  er på. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

### 6.2 ExtraPower

Dette alternativet forbedrer vaskeresultatene av det valgte oppvaskprogrammet. Det øker vasketemperaturen og varigheten.



### Slik aktiverer du ExtraPower

Trykk på  til indikatoren  er på. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

### 6.3 ExtraHygiene

Dette tilvalget sørger for bedre rengjøringsresultater og at temperaturen holder seg mellom 65 og 70 ° C i minst 10 minutter under den siste skyllefasen.

### Slik aktiverer du ExtraHygiene

Trykk på  til indikatoren  er på. Displayet viser den oppdaterte programvarigheten.

## 7. INNSTILLINGER

### 7.1 Programvalgmodus og brukermodus

Når produktet er i programvalgmodus er det mulig å stille inn et program og å gå inn i brukermodus.

### Innstillingene som er tilgjengelige i brukermodusen:



- Nivået på vannmykner i henhold til vannhardheten.
- Nivået av skyllemiddel i henhold til nødvendig dosering.
- Aktivering eller deaktivering av AirDry.

Etter hvert som produktet lagrer de lagrede innstillingene, er det ikke nødvendig å konfigurere det før hver syklus.

## Slik angir du programvalgmodus



Produktet er i programvalgmodus når programindikatoren **ECO** er på og displayet viser programvarigheten.

Etter aktivering er Produktet som standard i programvalgmodus. Hvis ikke, sett programvalgmodus på følgende måte:

Trykk samtidig inn og hold inne  og  til produktet er i programvalgmodus.

## Slik kommer du til brukermodus

Påse at Produktet er i programvalgmodus.

For å gå inn i brukermodus, trykk og hold samtidig  og  til indikatorene **ECO**, **160**min og **90**min blinker og displayet er tomt.

## 7.2 Vannmykneren

Vannmykneren fjerner mineraler fra vanntilførselen, som ellers ville ha negativ effekt på vaskeresultatene og produktet.

Jo høyere dette mineralinnholdet er, jo hardere er vannet. Vannhardheten måles i ekvivalensskalaer.

Avherderen bør justeres i forhold til vannhardheten der du bor. Det lokale vannverket kan gi deg råd om hardheten til vannet der du bor. Still inn riktig nivå på vannmykneren for å sikre gode vaskeresultater.

### Vannhardhet

Tyske grader (°dH)	Franske grader (°fH)	mmol/l	Clarke-grader	Vannmyknernivå
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 <sup>1)</sup>
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Fabrikkinnstilling.

<sup>2)</sup> Ikke bruk salt på dette nivået.

**Uavhengig av type oppvaskmiddel som brukes, angir du egnet nivå på hardhet for å holde indikatoren for påfylling av salt aktivert.**



Multi-tabletter med salt er ikke effektive nok til å mykne hardt vann.

### Regenereringsprosess

For riktig vannmyknerdrift må harpiksen til myknerenheten regenereres regelmessig. Denne prosessen er automatisk og er en del av den normale driften til oppvaskmaskinen.

Når den foreskrevne mengden vann (se verdier i tabellen) har blitt brukt siden forrige regenereringsprosess, vil en ny regenereringsprosess bli satt i gang mellom avsluttende skylling og programslutt.

Vannmyknernivå	Mengde vann (l)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

I tilfelle den høye vannmyknerinnstillingen er brukt, kan det også oppstå i midten av programmet, før skyllingen (to ganger i løpet av et program). Regenereringsinitiering har ingen innvirkning på syklusens varighet, med mindre det skjer midt i et program eller på slutten av et program med en kort tørkefase. I slike tilfeller forlenger regenereringen den totale varigheten av et program med ytterligere 5 minutter.

Deretter kan skyllingen av vannmykneren som varer i 5 minutter, begynne i samme syklus eller i begynnelsen av neste program. Denne aktiviteten øker det totale vannforbruket til et program med ytterligere 4 liter og det totale energiforbruket til et program med ytterligere 2 Wh. Skyllingen av mykneren ender med en fullstendig drenering.

Hver utført vannmyknerskylling (muligens mer enn én i samme syklus) kan forlenge programvarigheten med ytterligere 5 minutter når den oppstår når som helst i begynnelsen eller i midten av et program.



Alle forbruksverdiene nevnt i dette avsnittet bestemmes i tråd med gjeldende standard i laboratorieforhold med vannhardhet 2,5 mmol/l (vannmykner: nivå 3) i henhold til forskriften: 2019/2022 .  
Vanntrykk og -temperatur og tilførsel fra strømmettet kan endre verdiene.

### Slik stiller du inn vannhardhetsnivået

Påse at apparatet er i brukermodus.

- Trykk på **P**.
  - Indikatoren **ECO** blinker fremdeles.
  - De resterende indikatorene er av.
  - Displayet viser den gjeldende vannhardhetsinnstillingen f.eks.  $5 \text{ } \bar{L}$  = nivå 5.
- Trykk på **P** gjentatte ganger for å endre innstillingen.
- Trykk på av/på-knappen for å bekrefte innstillingen.

### 7.3 Skyllemiddelnivå

Skyllmiddel bidrar til å tørke oppvasken uten striper og flekker. Det frigjøres automatisk under den varme skyllefasen.



Du kan angi mengden skyllemiddel som slippes ut mellom nivå 1 (minimum mengde) og nivå 6 (maksimum mengde). Fabrikkinnstilling: nivå 4.

Når skyllemiddelkammeret er tomt, slår skyllemiddelindikatoren seg på og varsler deg om å fylle på skyllemiddel. Dersom tørkeresultatene er tilfredsstillende når du kun bruker multi-tabletter, kan du deaktivere dispenseren og indikatoren. Bruk imidlertid alltid skyllemiddel for den beste tørkeytelsen, og la skyllemiddelindikatoren vre aktiv.

For å deaktivere skyllemiddeldispenseren og -indikatoren, still inn skyllemiddelnivået til 0.

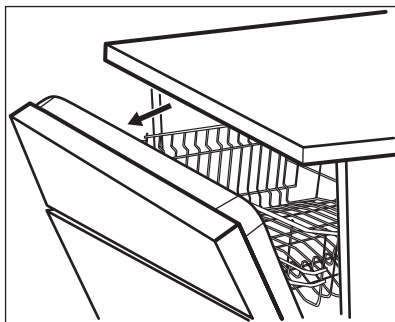
## Slik stiller du inn skyllemiddelnivået


Påse at apparatet er i brukermodus.

- Trykk på .
  - Indikatoren **160min** blinker fremdeles.
  - De resterende indikatorene er av.
  - Displayet viser den gjeldende vannhardhetsinnstillingen f.eks. **4A** = nivå 4.
- Trykk på  gjentatte ganger for å endre innstillingen.
- Trykk på av/på-knappen for å bekrefte innstillingen.

## 7.4 AirDry

AirDry forbedrer tørkeresultatet med mindre strømforbruk. Apparatdøren åpner seg automatisk under tørkesyklusen og blir stående åpen.



AirDry aktiveres automatisk på alle programmene, bortsett fra  (hvis aktuelt).

Tørkefasens varighet og dørens åpningstid varierer avhengig av valgt(e) program og alternativer.

Når AirDry åpner døren, viser displayet gjenværende tid for det kjørende programmet.



### FORSIKTIG!

Ikke prøv å lukke apparatdøren innen 2 minutter etter en automatisk åpning. Dette kan skade apparatet. Etterpå lukkes døren i minst 3 minutter til, og programmet slutter.









### FORSIKTIG!

Hvis barn har tilgang til apparatet, anbefaler vi at du slår av AirDry. Den automatiske åpningen av døren kan utgjøre en fare.

## Slik deaktiverer du AirDry

Påse at apparatet er i brukermodus.

- Trykk på .
  - Indikatoren **90min** blinker fremdeles.
  - De resterende indikatorene er av.
  - Displayet viser gjeldende innstilling:
    -   = AirDry er deaktivert.
    -   = AirDry er aktivert.
- Trykk på  for å endre innstillingen.
- Trykk på av/på-knappen for å bekrefte innstillingen.

## 8. FØR FØRSTEGANGS BRUK

- Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen. Hvis ikke, juster nivået på vannmykneren.**
- Fyll saltbeholderen.
- Fyll skyllemiddelbeholderen.
- Åpne vannkranen.
- Start et program for å fjerne eventuelle vaskemiddelrester som fortsatt kan befinne seg i apparatet. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett ikke oppvask i kurvene.

Når du starter et program, kan apparatet bruke opptil 5 minutter på å lade harpiksen i vannmykneren på nytt. Vaskefasen starter bare etter at denne prosedyren er fullført. Prosedyren gjentas med jevne mellomrom.

## 8.1 Saltbeholderen



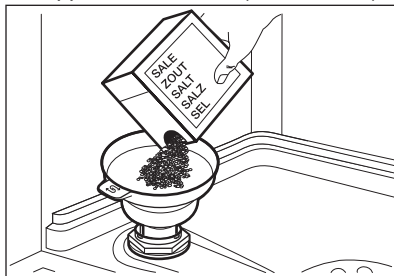
### FORSIKTIG!

Bruk salt som bare er beregnet for oppvaskmaskiner. Fint salt øker faren for korrosjon.

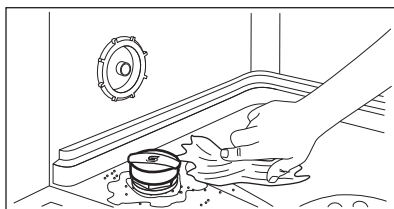
Saltet brukes til å lade opp harpiksen i vannmykneren, og til å sikre gode vaskeresultater i daglig bruk.

### Hvordan fyller du saltbeholderen

1. Drei lokket på saltbeholderen mot urviseren og fjern det.
2. Fyll 1 liter vann i saltbeholderen (kun første gang).
3. Fyll saltbeholderen med oppvaskmaskinsalt (til den er full).



4. Rist trakten forsiktig ved å holde i håndtaket for å få inn de siste kornene.
5. Fjern saltsøl rundt åpningen på saltbeholderen.



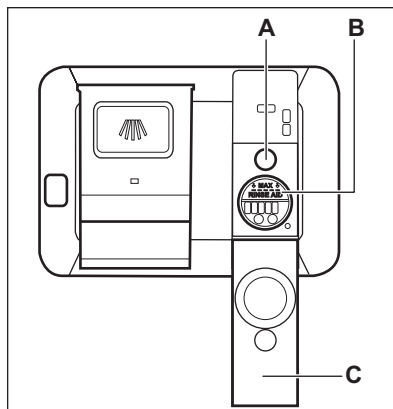
6. Lukk saltbeholderen ved å dreie lokket med urviseren.



### FORSIKTIG!

Det kan komme vann og salt ut av saltbeholderen når du fyller den. For å forhindre korrosjon, må du umiddelbart starte det korteste programmet etter at du har fylt saltbeholderen. Ikke ha servise i kurvene.

## 8.2 Slik fyller du skyllemiddelbeholderen



### FORSIKTIG!

Seksjonen (B) er kun for skyllemiddel. Ikke fyll det med vaskemiddel.



### FORSIKTIG!

Bruk kun skyllemiddel som er spesifikt beregnet på oppvaskmaskiner.

1. Åpne lokket (C).
2. Fyll beholderen (B) til skyllemiddelet når markeringen «MAX».
3. Tørk bort skyllemiddelsøl med en absorberende klut for å unngå at det dannes mye skum.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.



Fyll på skyllemiddelbeholderen når indikatoren (A) er klar.



## 9. DAGLIG BRUK

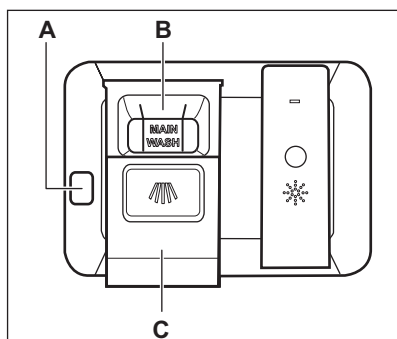
1. Åpne vannkranen.
2. Trykk av/på-knappen for å slå på produktet.

Påse at produktet er i programvalgmodus.

- Fyll saltbeholderen hvis saltindikatoren er på.
- Fyll skyllemiddelbeholderen hvis skyllemiddelindikatoren er på.

3. Fyll kurvene.
4. Tilsett oppvaskmiddel.
5. Velg og start et program i henhold til oppvasktype og smussgrad.

### 9.1 Bruke oppvaskmiddel



#### **FORSIKTIG!**

Bruk bare oppvaskmidler som er spesielt laget for oppvaskmaskiner.

1. Trykk på utløserknappen (A) for å åpne lokket (C).
2. Fyll vaskemiddel (gele, pulver eller tabletter) i beholderen (B).
3. Hvis oppvaskprogrammet har en forskyllingsfase, må du tilsette litt oppvaskmiddel på innsiden av døren.
4. Lukk lokket. Sørg for at lokket låses på plass.



For informasjon om vaskemiddeldose, se produsentens anvisninger på emballasjen til produktet. Vanligvis er 20–25 ml gelvaskemiddel tilstrekkelig for å vaske en vask med normalt skittent oppvask.



De øverste endene av de to vertikale ribbene inne i seksjonen (B) angir maksimumsnivået for påfylling av dispenserer med gel (maks. 30 ml).

## 9.2 Stille inn og starte et program

### Starte et program

1. Trykk på på/av-knappen for å slå på produktet. Påse at produktet er i programvalgmodus.
2. Lukk produktets dør.
3. Trykk på **P** gjentatte ganger inntil indikatoren av det ønskede programmet er på.

Displayet viser programvarigheten.

4. Angi gjeldende tilvalg etter behov.
5. Trykk på for å starte programmet.
  - Indikatoren for fasen er på.
  - Programmets varighet teller ned i minutter.

### Starte et program med utsatt start

1. Velg et program.
2. Trykk på gjentatte ganger inntil displayet viser ønsket forsinket tid (fra 1 til 24 timer).
3. Trykk på for å starte nedtellingen.
  - Indikatoren er på.
  - Resttiden telles ned til i timer. Den siste timen vises i minutter.

Når nedtellingen er fullført, starter programmet og kjørefase-indikatoren tennes. Indikatoren være av.

### Åpne døren mens produktet er i bruk

Hvis du åpner døren mens et program går, vil produktet stoppe. Det kan påvirke energiforbruket og programvarigheten.



Etter at døren blir lukket, vil produktet fortsette der det ble avbrutt.





Hvis døren er åpen i mer enn 30 sekunder i løpet av tørkefasen blir det aktuelle programmet avsluttet. Dette skjer ikke dersom døren blir åpnet av AirDry-funksjonen.

## Avbryte utsatt start mens nedtellingen er i gang

Når du avbryter utsatt start må du stille inn et program og tilvalgene på nytt.

1. Åpne døren til produktet.
2. Trykk samtidig inn og hold inne  og  til produktet er i programvalgmodus.

## Avbryte programmet

1. Åpne døren til produktet.
2. Trykk samtidig inn og hold inne  og  til produktet er i programvalgmodus.

Kontroller at det er oppvaskmiddel i oppvaskmiddelbeholderen før du starter et nytt program.

## Programslutt

Når programmet er ferdig, vil Auto Off -funksjonen slå av apparatet automatisk.

Alle knappene er inaktive unntatt på/av-knappen.

Steng vannkranen.

## Auto Off Funksjonen

Denne funksjonen reduserer energiforbruket ved å deaktivere apparatet automatisk når det ikke er i bruk.

Funksjonen er i bruk:

- Når programmet er ferdig.
- Etter 5 minutter hvis et program ikke har startet.

# 10. RÅD OG TIPS

## 10.1 Generelt

Følg rådene nedenfor for å sørge for optimale rengjørings- og tørkeresultater i daglig bruk for å beskytte miljøet.

- Å vaske tallerkener i oppvaskmaskinen slik det er beskrevet i brukerhåndboken, bruker vanligvis mindre vann og energi enn å vaske tallerkener for hånd.
  - Last oppvaskmaskinen til full kapasitet for å spare vann og energi. For best mulig rengjøringsresultat, ordne gjenstander i kurvene som beskrevet i bruksanvisningen og ikke overbelast kurvene.
  - Ikke forhåndsvask for hånd. Vann- og strømforbruket øker. Ved behov kan du velge et program med en forvaskfase.
  - Fjern større matrester fra tallerkenene og tøm kopper og glass før du setter dem i produktet.
  - Bløtlegg og forsiktig skur kokekar med fastbrent mat før du vasker det i produktet.
  - Sørg for at gjenstander i kurvene ikke berører eller dekker hverandre. Bare da kan vannet helt nå og vaske opp.
  - Du kan bruke oppvaskmiddel, skyllemiddel og salt separat eller bruke multitablettene (f.eks. «Alt i 1»). Følg alltid instruksjonene på emballasjen.
  - Velg program i henhold til hva slags vask det er og hvor skittent det er.
- ECO** gir mest effektiv bruk av vann og energiforbruk.
- For å forhindre at kalkbelegg bygger seg opp inni produktet:
    - Fyll saltbeholderen når det er nødvendig.
    - Bruk anbefalt dosering av oppvaskmiddel og skyllemiddel.
    - Sikre at nivået på vannmykneren passer til hardheten av vannforsyningen.

- Følg instruksjonene i kapittelet «**Stell og rengjøring**».

## 10.2 Bruk salt, skyllemiddel og såpe

- Bare bruk salt, skyllemiddel og såpe som er beregnet på oppvaskmaskiner. Andre produkter kan skade produktet.
- I områder med hardt og veldig hardt vann anbefaler vi å bruke enkelt oppvaskmiddel (pudder, gele, tabletter uten tilleggsfunksjoner), skyllemiddel og salt separat for optimale rengjørings- og tørkeresultater.
- Oppvaskmiddeltabletten vil ikke løses helt opp ved bruk av korte programmer. Vi anbefaler at du bruker oppvaskmiddeltabletter sammen med lange programmer.
- Bruk alltid riktig mengde vaskemiddel. Utilstrekkelig dosering av vaskemiddel kan føre til dårlige rengjøringsresultater og hardvannsfilm eller flekker på gjenstandene. Hvis du bruker for mye vaskemiddel med mykt eller myknet vann, resulterer det i vaskemiddelrester på oppvasken. Juster mengden vaskemiddel basert på vannets hardhet. Les anvisningene fra produsenten på oppvaskmiddelet.
- Bruk alltid riktig mengde skyllemiddel. Utilstrekkelig dosering av skyllemiddel reduserer tørkeresultatene. Å bruke for mye skyllemiddel resulterer i blålige lag på gjenstandene.
- Forsikre deg om at vannmyknervået er korrekt. Hvis nivået er for høyt, kan den økte mengden salt i vannet føre til rust på bestikk.

## 10.3 Slik gjør du om du ikke lenger ønsker å bruke multitabletter

Før du begynner å bruke separat rengjøringsmiddel, salt og skyllemiddel, fullfører du følgende trinn:

1. Still inn det høyeste nivået på vannmykneren.
2. Sikre at beholderne for salt og skyllemiddel er fulle.

3. Start det korteste programmet med en skyllefase. Bruk ikke oppvaskmiddel og sett oppvask i kurvene.
4. Når programmet er ferdig, justerer du vannmykneren i henhold til vannhardheten der du bor.
5. Slik aktiverer du skyllemiddelbeholderen.

## 10.4 Fylle kurvene

- Bruk alltid hele plassen i kurvene.
- Apparatet skal bare brukes til å vaske artikler som er egnet for oppvaskmaskin.
- Bruk ikke produktet til å vaske gjenstander som er laget av tre, horn, aluminium, tinn eller kobber da de kan sprekke, fordreie, bli misfarget eller hakkete.
- Du må ikke vaske vannabsorberende gjenstander i apparatet (svamper, kjøkkenhåndklær).
- Sett dype gjenstander (kopper, glass og kjeler) med åpningen vendt ned.
- Forsikre deg om at ikke glasselementene ikke berører hverandre.
- Plasser lette redskaper i den øvre kurven. Forsikre deg om at gjenstandene ikke kan bevege seg fritt.
- Legg bestikk og små gjenstander i bestikkskuffen.
- Flytt den øvre kurven oppover for å gjøre plass til store gjenstander i den nedre kurven.
- Forsikre deg om at spylearmene kan rotere fritt før du starter et program.

## 10.5 Før du starter et program

Før du starter det valgte programmet må du sørge for at:

- Filtrene er rene og riktig montert.
- Lokket på saltbeholderen er fast.
- Spylearmene er ikke tette.
- Det er nok salt og skyllemiddel (med mindre du bruker kombi-oppvaskmiddeltabletter).
- Ordningen av gjenstandene i kurvene er korrekt.
- Programmet er egnet for typen servise og smussgrad.
- Riktig mengde vaskemiddel brukes.

## 10.6 Tømme kurvene

1. La serviset avkjøle seg før du tar det ut av produktet. Varme elementer kan lett bli skadet.
2. Tøm den nedre kurven først, og deretter den øvre.

**i** Når programmet er slutt, kan det fortsatt være vann på innsideoverflatene av produktet.

## 11. PLEIE OG RENGJØRING



### ADVARSEL!

Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før rengjøring og vedlikehold.



Skitne filtre og tette spylearmer reduserer vaskeresultatet. Kontroller disse elementene jevnlig, og rengjør dem etter behov.



### FORSIKTIG!

Hvis du ikke kan fjerne fremmedlegemene, må du kontakte et autorisert servicesenter.

1. Demonter filtersystemet som beskrevet i dette kapitlet.
2. Fjern eventuelle fremmedlegemer manuelt.
3. Sett inn filterne igjen som beskrevet i dette kapitlet.

### 11.1 Innvendig rengjøring

- Rengjør produktet innvendig med en myk, fuktig klut.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber, skarpe gjenstander, sterke kjemikalier, skrubb eller løsemidler.
- Rengjør døren, inkludert gummipakningen, en gang i uken.
- For å opprettholde optimal ytelse for apparatet, bruk et rengjøringsprodukt for oppvaskmaskiner minst annenhver måned. Følg instruksjonene på produktpakningen nøye.
- Bruk det automatiske rengjøringsprogrammet for optimale rengjøringsresultater.
- Ved jevnlig bruk av hurtigprogrammer, kan det bygge seg opp fett og kalk inne i produktet. For å unngå dette, kjør langvarige programmer minst to ganger per måned.

### 11.2 Fjerne fremmedlegemer

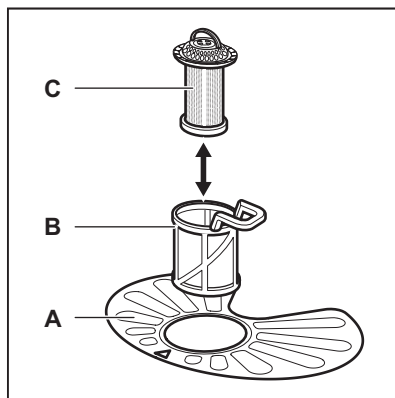
Kontroller filterne og bunnpannen etter hver bruk av oppvaskmaskinen. Fremmedlegemer (f.eks. glass, plast, bein eller tannpikere osv.) reduserer effektiviteten av rengjøringen og kan forårsake skade på avløpspumpen.

### 11.3 Utvendig rengjøring

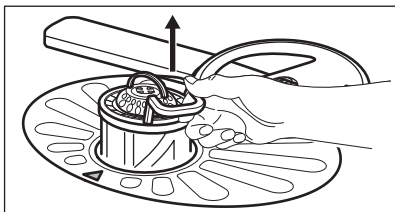
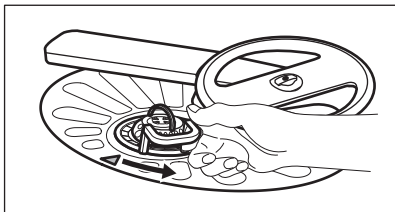
- Rengjør produktet med en fuktig, myk klut.
- Bare kun nøytrale rengjøringsmidler.
- Du må aldri bruke skurende oppvaskmidler, skuresvamber eller løsemidler.

### 11.4 Rengjøring av filterne

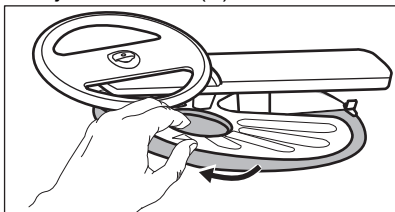
Filtersystemet består av 3 deler.



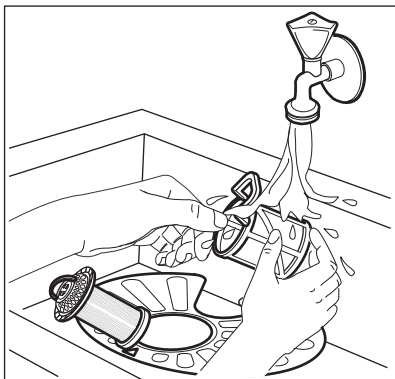
1. Drei filteret (B) mot urviseren og fjern det.



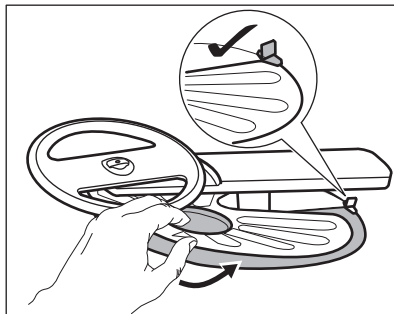
2. Fjern filteret (C) ut av filteret (B).
3. Fjern flatfilteret (A).



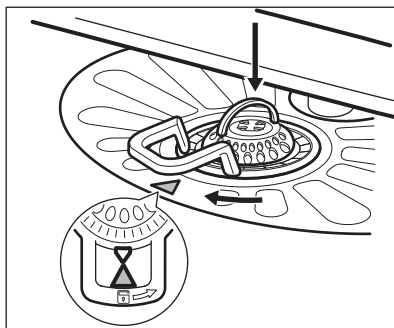
4. Vask filterene.



5. Påse at det ikke er rester av mat eller skitt på eller rundt kanten av bunnpannen.
6. Sett det flate filteret tilbake (A). Påse at det er korrekt plassert under de 2 lederne.



7. Monter filterene (B) og (C) igjen.
8. Sett tilbake filteret (B) i flatfilteret (A). Drei det med urviseren til det låses.



#### **FORSIKTIG!**

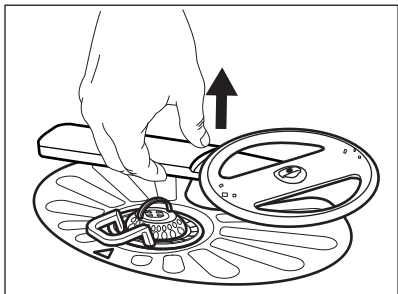
Feil plassering av filterne kan føre til dårlig vaskeresultat og skade produktet.

## 11.5 Rengjøre den nedre spylearmen

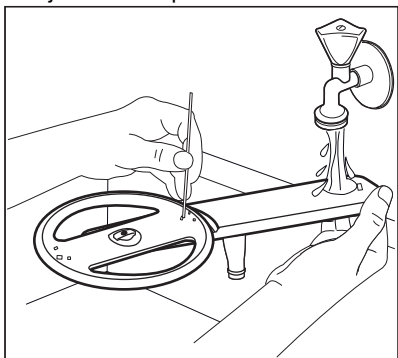
Vi anbefaler at du rengjør den nedre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

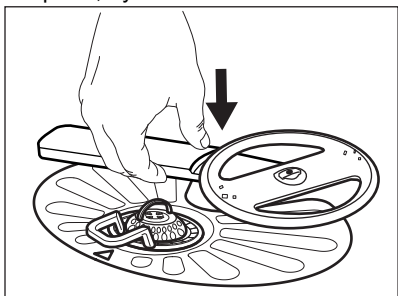
1. For å fjerne den nedre spylearmen, trekk den oppover.



2. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene.



3. For å sette spylearmen tilbake på plass, trykk den nedover.



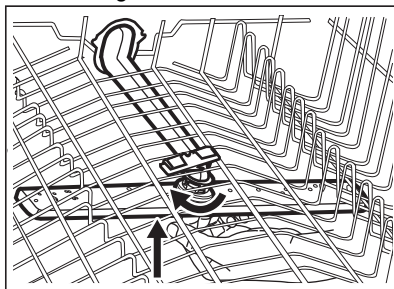
## 11.6 Rengjøre den øvre spylearmen

Vi anbefaler at du rengjør den øvre spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av skitt.

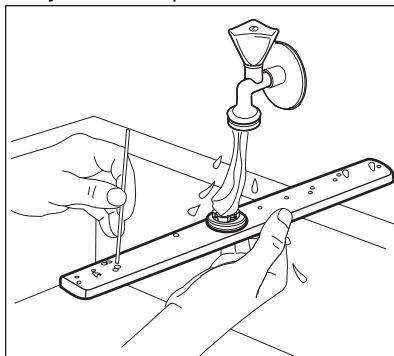
Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

1. Trekk ut den øvre kurven.

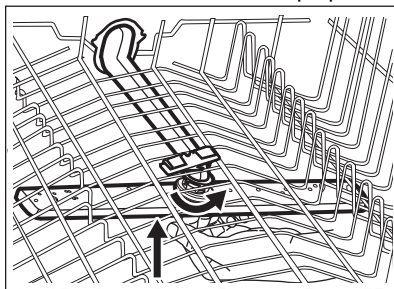
2. For å fjerne spylearmen fra kurven, presser du den oppover og vrir den samtidig med klokken.



3. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene.



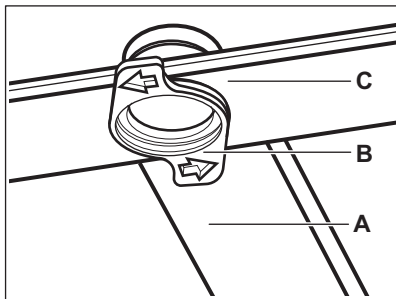
4. For å remontere spylearmen, presser du den oppover og vrir den samtidig mot klokken til den låses på plass.



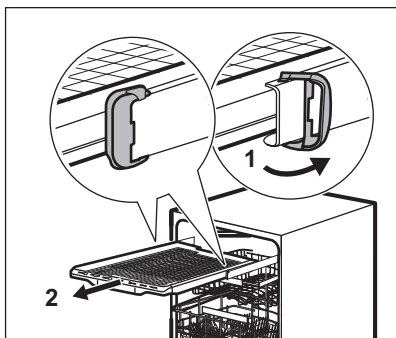
## 11.7 Rengjør topp spylearm

Vi anbefaler at du rengjør topp spylearmen regelmessig for å unngå at hullene tettes igjen av smuss. Tette hull kan føre til utilfredsstillende vaskeresultater.

Topp spylearmen er plassert på taket av apparatet. Spylearmen (C) er installert i innløpsslangen (A) med monteringsselementet (B).

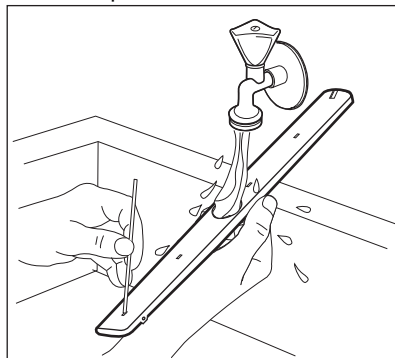


1. Løsne stopperne på sidene av glideskinnene på bestikkskuffen og trekk skuffen ut.



2. Flytt den øvre kurven til laveste nivå for å nå spylearmen lettere.

3. For å løsne spylearmen (C) fra leveringslangen (A), skru monteringsselementet (B) til venstre og dra spylearmen nedover.
4. Vask spylearmen under rennende vann. Bruk et redskap med tynn spiss, f.eks. en tannpirker, for å fjerne smusspartikler fra hullene. Før vannet gjennom hullene for å vaske smusspartikler vekk fra innsiden.



5. For å sette spylearmen (C) på plass, sett inn monteringsselementet (B) i spylearmen og fest den i leveringslangen (A), ved å skru den til høyre. Påse at monteringsselementet låses på plass.
6. Monter bestikkskuffen på glideskinner og blokkér stoppene.

## 12. FEILSØKING



### ADVARSEL!

Uriktig reparasjon av apparatet kan utgjøre fare for brukerens sikkerhet. Alle reparasjoner må utføres av kvalifisert personell.

De aller fleste problemene som oppstår under daglig bruk kan løses

uten å måtte ta kontakt med et autorisert servicesenter.

Se tabellen nedenfor for informasjon om mulige problemer.

Ved enkelte problemer viser displayet en alarmkode.

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Produktet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Påse at støpselet er tilkoblet stikkkontakten.</li> <li>• Påse at det ikke er skadede sikringer i sikringsskapet.</li> </ul>

Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Programmet starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at apparatdøren er lukket.</li> <li>• Trykk på startknappen.</li> <li>• Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes.</li> <li>• Apparatet gjenlader harpiksen i vannmykneren. Pro-seedyrens varighet er omtrent 5 minutter.</li> </ul>
Apparatet tar ikke inn vann. Displayet viser <b>i10</b> eller <b>i11</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at vannkranen er åpen.</li> <li>• Sørg for at trykket til vannforsyningen ikke er for lavt. Kontakt det lokale vannverket for å få tak i denne informasjonen.</li> <li>• Kontroller at vannkranen ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at filteret i inntaksslangen ikke er tett.</li> <li>• Sørg for at inntaksslangen ikke er knekt eller bøyd.</li> </ul>
Produktet tømmer ikke vannet. Displayet viser <b>i20</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at avløpsrøret ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at det innvendige filtersystemet ikke er tett.</li> <li>• Kontroller at avløpsslangen ikke er knekt eller bøyd.</li> </ul>
Lekkasjestoppssystemet er på. Displayet viser <b>i30</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Steng vannkranen.</li> <li>• Se til at apparatet er riktig installert.</li> <li>• Sørg for at kurvene er lastet som anvist i brukerveiledningen.</li> </ul>
Feil i deteksjonssensoren for vannivå. Displayet viser <b>i41</b> – <b>i44</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at filtrene er rene.</li> <li>• Slå apparatet av og på.</li> </ul>
Feil i vaskepumpen eller avløpsspumpen. Displayet viser <b>i51</b> – <b>i59</b> eller <b>i5A</b> – <b>i5F</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå apparatet av og på.</li> </ul>
Temperaturen på vannet inne i apparatet er for høy, eller det oppsto en feil med temperatursensoren. Displayet viser <b>i61</b> eller <b>i69</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at inntaksvannets temperatur ikke overstiger 60 °C.</li> <li>• Slå apparatet av og på.</li> </ul>
Teknisk feilfunksjon i apparatet. Displayet viser <b>iC0</b> eller <b>iC3</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå apparatet av og på.</li> </ul>
Vannivået i apparatet er for høyt. Displayet viser <b>iF1</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Slå apparatet av og på.</li> <li>• Kontroller at filtrene er rene.</li> <li>• Kontroller at uttaksslangen er montert i riktig høyde over gulvet. Se installasjonsanvisningene.</li> </ul>
Apparatet stopper og starter flere ganger under bruk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er normalt. Det gir beste vaskeresultat, og sparer energi.</li> </ul>



Problem og alarmkode	Mulig årsak og løsning
Programmet tar for lang tid	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hvis utsatt start er valgt, avbryt innstillingen eller vent til nedtellingen avsluttes.</li> <li>Aktivering av tilvalg kan øke programvarigheten.</li> </ul>
Den viste programvarigheten er forskjellig fra varigheten i tabellen for forbruksverdier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vanntrykk og -temperatur, variasjoner i strømtilførsel samt tilvalg, mengden oppvask som er satt inn og hvor tilsmuttet den er kan endre programvarigheten.</li> </ul>
Tiden som gjenstår i displayet øker, og hopper til nær slutten av programvarigheten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dette er ikke en feil. Apparatet fungerer som det skal.</li> </ul>
Liten lekkasje fra apparatets dør.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apparatet står ikke i vater. Løsne eller stramme de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>Døren til apparatet står ikke sentrert i forhold til karet. Juster den bakre foten (hvis nødvendig).</li> </ul>
Døren til apparatet er vanskelig å lukke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apparatet står ikke i vater. Løsne eller stramme de regulerbare bena (hvis nødvendig).</li> <li>Deler av servicet stikker ut av kurvene.</li> </ul>
Produktets dør åpnes under vaskesyklusen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>AirDry-funksjonen er aktivert. Du kan deaktivere funksjonen. Se "<b>Innstillinger</b>".</li> </ul>
Rasle- eller bankelyder fra innsiden av apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Serviset er ikke plassert riktig i kurvene. Se brosjyren om å laste kurvene.</li> <li>Pass på at spylearmene kan rotere fritt.</li> </ul>
Apparatet utløser sikringen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det er ikke tilstrekkelig strømstyrke til å forsyne alle apparater som brukes samtidig. Kontroller strømstyrken i kretsen og målerkapasiteten, eller slå av et av apparatene som er i bruk.</li> <li>Intern elektrisk feil på apparatet. Kontakt et autorisert servicesenter.</li> </ul>
Produktet er slått på, men fungerer ikke. Displayet viser <b>PF</b> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>Strømtilførselen er utenfor driftsområdet. Vaskesyklusen avbrytes midlertidig og gjenopptar automatisk når strømmen gjenopprettes.</li> </ul>
Produktet slår seg av under drift.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Komplett strømbrytning. Vaskesyklusen avbrytes midlertidig og gjenopptar automatisk når strømmen gjenopprettes.</li> </ul>



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

Slå apparatet av og på etter at du har sjekket apparatet. Kontakt et godkjent servicesenter hvis feilen oppstår igjen.

Kontakt et godkjent serviceverksted for alarmkoder som ikke er beskrevet i tabellen.





#### **ADVARSEL!**

Vi anbefaler ikke å bruke apparatet før problemet er løst. Koble fra apparatet, og ikke koble det til igjen før du er sikker på at det fungerer som det skal.

## 12.1 Oppvask- og tørkeresultatene er ikke tilfredsstillende

Problem	Mulig årsak og løsning
Dårlige vaskeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Daglig bruk</b>», «<b>Råd og tips</b>» og brosjyren om innlasting i kurvene.</li> <li>• Bruk mer intensive vaskeprogrammer.</li> <li>• Aktiver ExtraPower-tilvalget for å forbedre vaskeresultater av valgte program.</li> <li>• Rengjør dysene og filteret på spylearmen. Se «<b>Stell og rengjøring</b>».</li> </ul>
Dårlige tørkeresultater.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Serviset ble liggende for lenge i det lukkede apparatet. Aktiver funksjonen AirDry for å slå på automatisk åpning av døren og for å forbedre tørkeytelsen.</li> <li>• Det er tomt for skyllemiddel eller doseringen av skyllemiddelet er ikke tilstrekkelig. Fyll skyllemiddelbeholderen eller sett doseringen av skyllemiddel høyere.</li> <li>• Skyllemiddelet kan være årsaken.</li> <li>• Bruk alltid skyllemiddel, selv med multitabletter.</li> <li>• Det kan være at plastgjenstander må tørkes i håndkle.</li> <li>• Tørkefasen er ikke en del av vaskeprogrammet. Se "<b>programoversikt</b>".</li> </ul>
Det er hvitaktige striper eller blålig belegg på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• For mye skyllemiddel slippes ut. Juster skyllemiddeldoseringen til et lavere nivå.</li> <li>• Mengden oppvaskmiddel er for høy.</li> </ul>
Det er flekker og tørre vann-dråper på glass og servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke tilstrekkelig med skyllemiddel. Juster skyllemiddeldoseringen til et høyere nivå.</li> <li>• Skyllemiddelet kan være årsaken.</li> </ul>
Innsiden av apparatet er vått.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er ikke noe galt med produktet. Fuktig luft kondenserer på apparatveggene.</li> </ul>
Uvanlig skum under vasking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bruk oppvaskmiddelet som er beregnet spesifikt for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Bruk vaskemiddel fra en annen produsent.</li> <li>• Ikke forhåndsskyl under rennende vann.</li> </ul>
Spor av rust på bestikk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er for mye salt i vannet som brukes til vasking. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bestikk av sølv og rustfritt stål ble plassert sammen. Unngå å sette ting i sølv og rustfritt stål i nærheten av hverandre.</li> </ul>
Det er rester av oppvaskmiddel igjen i beholderen når programmet er slutt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oppvaskmiddeltabletten ble sittende fast i beholderen og ble derfor ikke godt nok vasket bort av vannet.</li> <li>• Vann kan ikke vaske bort vaskemiddel fra beholderen. Påse at spylearmene ikke er blokkerte eller tette.</li> <li>• Sørg for at gjenstandene i kurvene ikke hindrer at lokket på oppvaskmiddelbeholderen åpnes.</li> </ul>

Problem	Mulig årsak og løsning
Det er lukt inne i apparatet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se «<b>Innvendig rengjøring</b>».</li> <li>• Start -programmet med et avkalkingsmiddel beregnet for oppvaskmaskiner.</li> </ul>
Kalkrester på servise, i apparatet og på innsiden av døren.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saltnivået er lavt, kontroller etterfyllingsindikatoren.</li> <li>• Lokket på saltbeholderen er løs.</li> <li>• Springvannet ditt er hardt. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Bruk salt og still inn på regenerering av vannmykner når multifunksjonstabletter brukes. Se «<b>Vannmykneren</b>».</li> <li>• Start -programmet med et avkalkingsmiddel beregnet for oppvaskmaskiner.</li> <li>• Hvis kalkavleiringer vedvarer, rengjør produktet med egnede vaskemidler.</li> <li>• Prøv et annet rengjøringsmiddel.</li> <li>• Kontakt produsenten av oppvaskmiddelet.</li> </ul>
Matt, misfarget eller skår i servise.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at gjenstander som er egnet for oppvaskmaskiner vaskes i produktet.</li> <li>• Fyll og tøm kurvene forsiktig. Se brosjyren om fylling av kurvene.</li> <li>• Plasser skjøre gjenstander i den øvre kurven.</li> <li>• Aktiver GlassCare-tilvalget for å sørge for at glass-tøy og delikate gjenstander blir tatt spesielt vare på.</li> </ul>



Se «**Før første gangs bruk**», «**Daglig bruk**» eller «**Råd og tips**» for andre mulige årsaker.

## 13. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / høyde / dybde (mm)	597 / 818 - 878 / 576
Elektrisk tilkobling <sup>1)</sup>	Spenning (V)	200 - 240
	Frekvens (Hz)	50 - 60
Vannforsyningstrykk	bar (minimum og maksimum)	0.5 - 10
	MPa (minimum og maksimum)	0.05 - 1.0
Vannforsyning	Kaldt vann eller varmt vann <sup>2)</sup>	maks 60° C
Kapasitet	Kuverter	15

<sup>1)</sup> Referer til klassifiseringskiltet for andre verdier.

<sup>2)</sup> Hvis varmtvannet kommer fra alternativ energikilde (for eksempel solcellepaneler), bruk varmtvannsforsyningen for å redusere strømforbruket.

### 13.1 Kobling til EU EPREL-databasen


QR-koden på energietiketten som fulgte med produktet, gir en nettløse til registreringen av dette produktet i EU EPREL-databasen. Oppbevar energietiketten kun for henvisning med denne brukerhåndboken samt alle andre dokumenter som fulgte med dette produktet.


Det er også mulig å finne informasjonen relatert til ytelsen til produktet i EU

EPREL-databasen med koblingen <https://eprel.ec.europa.eu> og modellnavnet, samt produktnummeret som du finner på merkeskiltet til produktet. Se etter i kapitlet «Produktbeskrivelse».

Gå til [www.theenergylabel.eu](http://www.theenergylabel.eu) for mer detaljert informasjon om energietiketten.

## 14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



117840910-A-172022

